

# Wiecej części zamiennych!

Ulewna burza, która w poniedziałek wieczorem nawiedziła województwo, wyrządziła w rolnictwie sporo szkód. W powiatach kosza-  
lińskim, kolobrzelskim, białogardzkim i świdwińskim, poprzez któ-  
re odbyły się przedwczoraj przedźniwny zwiad, deszcz i wiatr  
wyłożyły zboża na znacznych obszarach. Ucierpiały głównie żyto,  
owies i jęczmień, które na lepszych glebach dostownie leżą na zie-  
mi. Ich zbiór na pewno nie będzie łatwy...

W naszym zwiadzie przede wszystkim interesowaliśmy się przygotowaniami w kółkach rolniczych i embeemach. Naj-  
pierw odwiedzamy MBM w Mścicach w pow. kosza-  
lińskim. Baza obsługuje 6 dużych, wy-  
sokotowarowych wsi, dyspo-  
nuje 2 wistulami, 23 ciągnika-  
mi, 8 snopowiązałkami. Maszy-  
ny gotowe, sprawdzone ko-  
misyjnie — zapewnia kierow-  
nik embeemu, Jerzy Kokociński — problem tylko z obsługą!

Brakuje nam aż 14 traktorzy-  
stów! Przyjmujemy kilku na se-  
zon, szukamy kandydatów,  
lecz o pełną obsadę wszystkich  
maszyn będzie bardzo trudno.  
W lecie mamy aż nadto zleceń.  
W zimie natomiast brak fron-  
tu pracy i dlatego nie możemy  
skompletować stałej kadry.

— Czy ciągniki bez obsługi  
baza zamierza wypożyczyć  
rolnikom?

— Brak chętnych — odpo-  
wiada Jerzy Kokociński —  
rolnicy twierdzą, że opłata za  
wypożyczenie traktora jest sta-  
nowczo za wysoka.

Podobna sytuacja w poblis-  
kiej MBM w Będzinie. Nawet  
jeszcze gorsza, bo dysponują  
2 kombajnami i 29 ciągnikami  
embeem zatrudnia tylko 16 lu-

(Dokończenie na str. 3)

## WALDHEIM — KREISKY

## \* WIEDEN

Sekretarz generalny ONZ,  
Kurt Waldheim przebywający  
z wizytą prywatną w Wiedniu  
spotkał się w czwartek z kan-  
clerem Austrii, Bruno Krei-  
skym.

## W słońcu i śpiewie

Pierwsze dwa dni VI Festi-  
walu Zespołów Artystycznych  
Wojska Polskiego upłynęły  
przy wspaniałej pogodzie. Na  
inauguracyjnym koncercie wy-  
stąpił owacyjnie witany przez  
publiczność, zgromadzoną w  
przepełnionym do granic po-  
jemności amfiteatrze polczyń-  
skim — Centralny Zespół Ar-  
tystyczny WP.

Zobaczyliśmy widowisko, za-  
tytułowane „Marsz, marsz Po-  
lonia”, będące przeglądem żoł-  
nierskich pieśni i piosenek od  
czasów najdawniejszych aż po

dzisiaj. Program  
można by nazwać „Od Cedyni  
do Berlina”, ponieważ przypo-  
minal on najchłubniejsze kar-  
ty historii naszego wojska.  
Swymi patriotyczno-społeczny-  
mi treściami i wysokim pozo-  
mem wykonania widowisko za-  
służyło w pełni na owację, jaką  
zgotowali mu w finale widzo-  
wie. W programie wśród soli-  
stów wystąpił gorąco oklaski-  
wany Bernard Ładysz.

Na śródownym przedstawie-  
niu słuchaliśmy wielu pio-  
seń, natomiast wczorajsze wi-  
dowisko „Wspomnijmy ten  
czas” było popisem baletu  
Centralnego Zespołu Arty-  
stycznego WP.

## Powrót do stołu obrad w Paryżu

## Sajgończycy usiłują otoczyć Quang Tri

LONDYN, PARYŻ (PAP)

Wczoraj po dwumiesięcznej  
przerwie wznowiona została  
w czwartek rano w Paryżu  
czterostronna konferencja w  
sprawie pokojowego rozwią-  
zania konfliktu wietnamskie-  
go.

Wznowieniu konferencji po  
ponad dwumiesięcznej prze-  
rwie towarzyszy duże zaintere-  
sowanie obserwatorów po-  
litycznych w stolicy Francji,  
którzy z pewnym optymizmem  
mówią o perspektywach dal-  
szego przebiegu obrad.

Warto przypomnieć, że o-  
bok oficjalnych spotkań ple-  
narnych odbywały się w ubie-

głych latach poufne spotkania  
dwustronne z udziałem do-  
radcy prezydenta Nixona do  
spraw bezpieczeństwa naro-  
dowego, Kissingera i doradcy  
delegacji DRW, członka Biu-  
ra Politycznego KC PPW, Le  
Duc Tho. Ten ostatni spodzie-  
wany jest w Paryżu w końcu  
bieżącego tygodnia.

(Dokończenie na str. 2)

### Dyskusja w Białym Domu

WASZYNGTON (PAP)

Prezydent Stanów Zjedno-  
czonych Richard Nixon spot-  
kał się w swej kalifornijskiej  
rezydencji z ambasadorem  
ZSRR w USA Anatolijem Do-  
bryninem. W spotkaniu ucze-  
stniczył specjalny doradca pre-  
zydenta Henry Kissinger.

Rzecznik Białego Domu o-  
wiadczył, że w czasie spotka-  
nia, odbyła się dyskusja na  
tematy międzynarodowe i w  
sprawie stosunków amerykań-  
sko-radzieckich.

PROLETARIUSZE WSZYSTKICH KRAJÓW ŁĄCZCIE SIĘ!

# Głos SŁUPSKI

ORGAN KW PZPR W KOSZALINIE

ROK XX

Piątek, 14 lipca 1972 r.

Nr 196 (6317)



A B

Cena 50 gr.

Nakład: 144.409

## Edward Gierek i Piotr Jaroszewicz na Ziemi Bydgoskiej

13 bm. Ziemia Bydgoska gościła EDWARDA GIERKA i PIOTRA JAROSZEWICZA. Wzięli oni udział w uroczystym przekazaniu do eks-  
ploatacji I etapu wielkiej inwestycji — wło-  
ciawskich „Azotów”. I sekretarz KC PZPR i  
prezes Rady Ministrów zapoznali się także z  
pracą hydroelektrowni i zapory wodnej na  
Wiśle pod Włocławkiem oraz odwiedzili pro-  
dukcję spółdzielni produkcyjnej w Plebance,  
pow. Aleksandrów Kujawski.

EDWARDA GIERKA, PIOTRA JAROSZE-  
WICZA oraz towarzyszących im gospodarzy  
Ziemi Bydgoskiej z I sekretarzem KW PZPR  
Józefem Majchrakiem wita minister przemys-  
(Dokończenie na str. 2)

## Czekamy na Was w Łodzi

(Inf. wł.)

136 dziewcząt i chłopców z naszego woje-  
wództwa czyni ostatnie przygotowania do Zio-  
tu Młodych Przewodników Pracy i Nauki w  
Łodzi. Będzie on dla nich okazją do ukazania  
rosnącego udziału młodzieży kosza-  
lińskiej w życiu społeczno-politycznym i gospodarczym  
województwa.

Żołnierze i członkowie KMW  
podjęli w ramach współzawo-  
dnicstwa zlotowego 6.800 zob-  
owiązań indywidualnych i 880  
zespolowych. 240 drużyn zdo-  
było miano Drużyny Służby  
Socialistycznej. 1.260 żołnierzy  
uzyskało odznaki „Wzorowy  
żołnierz” i „Wzorowy kierow-  
ca”. Uczestnicząc w szlachetnej  
rywalizacji, młodzież z KMW  
oddawała honorowo 900 litrów  
krwi. W okresie, jaki upłynął  
od katowickiego zlotu w 1971  
roku, 720 żołnierzy uzyskało  
doskonałe wyniki w szkoleniu  
bojowym i politycznym.

W grupie naszych delegatów  
pojedzie do Łodzi 15 najlep-  
szych instruktorów Związku  
Harcerstwa Polskiego. Tego-  
roczne hasło programowej dzia-  
łalności ZHP — „Nasze jutro  
zaczyna się dziś” oddaje  
szczególny sens przygotowań  
do święta młodzieży. Dla naj-  
młodszych członków organiza-  
cji — zuchów, zdobycie har-  
cerskiej odznaki „Mistrza wie-  
dzy” (zdobyli 27.419 odznak) by-  
ło sprawą ambicji i harcerskie-  
go honoru. Harcerze uczestni-

czyli w VIII Alercie ZHP —  
„Silni i zdrowi — dziś i jutro”.  
Rozprowadzała masowo znacz-  
ki na „Centrum Zdrowia Dzie-  
cka”. W rezultacie, przekazano  
na fundusz budowy, nad którą  
ZHP sprawuje patronat, 540  
tys. złotych.

Wojewódzka Komenda Zio-  
tu otrzymała zaproszenie od  
Zarządu Dzielnicowego ZMS  
Łódź-Bałuty, który podczas  
trwania Zlotu, będzie opiek-  
wał się delegatami z Koszali-  
na. W zaproszeniu, łódzcy zeta-  
mesowcy napisali — Czekamy!  
(pak)

## „Sinogal” najlepszy w kraju

(Inf. wł.)

W Poznaniu podsumowano  
ostatnio działalność za rok  
ubiegły wojewódzkich zwiaz-  
ków spółdzielni inwalidów  
oraz poszczególnych spółdziel-  
ni.

Z satysfakcją należy odno-  
tować zdobycie przez waleczą  
Spółdzielnię Inwalidów „Si-  
nogal” miana najlepszej w  
kraju. „Sinogal” produkuje  
ubrania robotnicze dla potrzeb  
rolnictwa i wyroby galante-  
ryjne ze skaju. W roku ubie-  
głym plan produkcji w zakła-  
dzie wykonano w 116 proc.  
Pierwsze półrocze roku bieżą-  
cego zamknięto również po-  
myślnym bilansem. Kilka dni  
temu 8 brygad otrzymało ty-  
tuł brygad pracy socjalistycz-  
nej.

Przy okazji warto poinfor-  
mować, że kosza-  
liński WZSI  
zajął piąte miejsce w kraju.  
(R)

### PREMIER SFRJ NA KREMLU

\* MOSKWA  
Przewodniczący Rady Mini-  
strów Związku Radzieckiego  
Aleksiej Kosygin przyjął w  
czwartek w Kremlu premiera  
Jugosławii Džemala Bijedića.  
Dokonało wymiany poglądów  
na rozwój współpracy gospo-  
darczej między Związkiem Ra-  
dzieckim i Jugosławią.

### AUDIENCIA W WATYKANIE

\* RZYM  
Papież przyjął w czwartek  
na prywatnej audiencji spec-  
jalnego wysłannika prezydenta  
Nixona odbywającego na jego  
polecenie podróż po krajach  
europejskich gubernatora Ka-  
lifornii Ronald Reagana.

### LE DUC THO W ZSRR

\* MOSKWA  
W czwartek w Moskwie za-  
trzymał się na krótko w dro-

### TELEGRAFICZNYM W SKRÓCIE

dze do Paryżu, członek Biura  
Politycznego, sekretarz KC Par-  
tii Pracujących Wietnamu o-  
raz specjalny doradca szefa  
delegacji DRW na czterostron-  
ne rozmowy paryskie w spr-  
awie Wietnamu Le Duc Tho,  
który przedtem bawił w Pek-  
nie.

### EKSPORT DO CHIN

\* WASZYNGTON  
Ministerstwo handlu USA po-  
informowało iż dla towarzy-  
stwa „Boeing” została wydana  
licencja eksportowa na dostawę  
do ChRL samolotów typu  
„Boeing-707” oraz sprzętu tele-  
wizyjnego.

### WOTUM ZAUFANIA

\* RZYM  
W czwartek senat włoski 163  
głosami przeciwko 155 zaakcep-  
tował wniosek o udzielenie wo-  
tum zaufania nowemu rządowi  
Andreottiego.

### Premier Egiptu przybył do Moskwy

MOSKWA (PAP)

Premier Arabskiej Republi-  
ki Egiptu, Aziz Sidki przy-  
był w czwartek z wizytą do  
Moskwy. Premierowi Sidki to-  
warzyszy liczna delegacja.

Na lotnisku wnurowskim  
premiera ARE, A. Sidki powi-  
tał przewodniczący Rady Mi-  
nistrów ZSRR, Aleksiej Kosy-  
gin oraz inne oficjalne oso-  
bistości.



## Tragiczna katastrofa w Alpach

PARYŻ (PAP)

W środę, późnym wieczorem w  
alpejskiej miejscowości Petten, po-  
łożonej o 16 km od Brigue (Szwaj-  
caria) na prawym brzegu Rodanu  
doszło do tragicznej katastrofy,  
w której 13 osób poniosło śmierć,  
a dwie zostały ciężko ranne. Ze stro-  
nego zbocza runął w dół jeden z  
wagoników kolejki zębatej, bo-  
wiew pękła niespodziewanie linia  
wyciągowa a hamulce bezpieczeństwa  
przestały działać. Wagonik  
kierowany jedynie tzw. liną pro-  
wadzącą stoczył się 700 metrów w  
dół i z olbrzymią siłą uderzył o  
betonowy peron stacji początko-  
wej. Wagonik został całkowicie  
zniszczone, a większość znajdując-  
ych się w nim pasażerów poniosła  
śmierć na miejscu.



W północnej połowie kraju bę-  
dzie zachmurzenie umiarkowane;  
na porostalym obszarze — duże z-  
większenie przejśnień. Miej-  
scami onady przełotne oraz loka-  
lne burze, a w dzielnicach połud-  
niowych zanikające onady ciepłe.  
Temperatura maksymalna od 25 st.  
na północnym wschodzie i 22 st.  
na zachodzie do ok. 17 st. na po-  
łudniu kraju. Wiatry słabe i u-  
miarkowane z kierunków półno-  
czno-zachodnich.

Na ulicach miast  
Irlandii Północ-  
nej znów eks-  
plodują bomby o-  
raz dochodzi do  
starć między bo-  
jownikami IRA  
i żołnierzami  
brytyjskimi.

Na zdjęciu: uli-  
ca w Belfastcie,  
gdzie 11 bm. ra-  
no eksplodował  
bomba raniąc 5  
osób i powodując  
znaczące zniszcze-  
nia. Na pierw-  
szym planie wrak  
samochodu w któ-  
rym podłożono  
bombę.  
CAF — UPI  
— telefoto



## 24 GODZINY

## W KRAJU...

\* W ŚRODĘ w późnych godzinach wieczornych powrócił z Moskwy do Warszawy członek Biura Politycznego KC PZPR, premier Piotr Jaroszewicz, który przewodniczył polskiej delegacji na obrady XXVI sesji RWPG.

\* JÓZEF TEJCHMA przyjął ambasadora DRW w Polsce Le Tranga i odbył z nim dłuższą, serdeczną rozmowę, w toku której dał wyraz stanowisku rządu i narodu polskiego, niezmiennie popierającego sprawiedliwą walkę narodu wietnamskiego przeciwko amerykańskiej interwencji.

\* Z UDZIAŁEM ok. 10 tys. mieszkańców miasta zgromadzonych przed ratuszem w Rzeszowie otwarto w środę II Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Artystycznych. W festiwalu, który trwać będzie do 23 bm. uczestniczą 23 zespoły z 9 krajów, liczące blisko 800 osób.

\* NA UNIWERSYTECIE JAGIELLOŃSKIM w Krakowie otwarto tegoroczne letnie kursy języka i kultury polskiej dla studentów i działaczy polonijnych. Otwarcia kursów dokonał prof. Mieczysław Klimaszewski.

\* ZAŁOGA raciborskiej fabryki kotłów „Rafako” otrzymała sztandar przechodni prezesa Rady Ministrów i CRZZ za zajęcie pierwszego miejsca w współzawodnictwie w 1971 r.

## ...I NA ŚWIECIE

\* W MOSKWIE odbyło się w środę 53. posiedzenie Komitetu Wykonawczego RWPG. Komitet Wykonawczy rozpatrzył problemy i powziął odpowiednie decyzje związane z realizacją postanowień XXVI sesji Rady Wzajemnej Pomocy Gospodarczej.

\* W ROSTOCKU zakończyło się dwudniowe siódme spotkanie parlamentarzystów państw północnoeuropejskich i nadbałtyckich zorganizowane w ramach obchodów Tygodnia Bałtyku.

Jego uczestnicy uchwalili apel do parlamentów i rządów państw europejskich w sprawie pokoju, bezpieczeństwa i współpracy. Wczoraj przystąpiła do obrad XV Konferencja Robotników Krajów Nadbałtyckich oraz Norwegii i Islandii.

\* W PEKINIE składa wizytę przewodniczący komisji spraw zagranicznych Bundestagu, Gerhard Schroeder. Jego pobyt w ChRL potrwa do 28 lipca.

\* MINISTROWIE handlu zagranicznego Polski i ZSRR Tadeusz Olechowski i Nikołaj Patoliczew przedyskutowali problemy związane z rozwojem wymiany handlowej między obu krajami.

## Leśne runo poskapiło owoców

WARSZAWA (PAP)

„Parter lasu” wyjątkowo sła bo obrodził w tym roku w podstawowe owoce runa leśnego — czarne jagody. Z niemałym trudem zebrano ich dotychczas zaledwie ok. 4 tys. ton tj. dwukrotnie mniej, niż

nawet w — również niezbyt urodzajnym ub. roku. Tym tłumaczy się skąpe ilości jagód na rynku i wysokie ich ceny. Przedsiębiorstwo „Las”, spodziewa się jednak, że zbioru czarnych jagód przedłużą się w tym sezonie i trwać będą do końca sierpnia, co pozwoli nieco poprawić dotychczasowe rezultaty.

Większe nadzieje „Las” pokłada natomiast w dość dobrze zapowiadającym się urodzaju grzybów, zwłaszcza kurki, stanowiącej cenny produkt eksportowy. Wprawdzie niedawne spowodowały wyrażny zanik kurki w niektórych rejonach, jednak ostatnie deszcze znów poprawiły sytuację. Zresztą lipiec dopiero „otworzył” sezon grzybobrania; pełnia zbiorów kurki przy pada bowiem na sierpień. Pojawienie się innych grzybów: koźlarzy, borowików itp. nie ma dla „Lasu” większego znaczenia, gdyż w sezonie letnim są one silnie atakowane przez czernie. Wartościowych, nierzadkich jest wśród nich nie wiele. Stąd — apele „Lasu” do zbieraczy — amatorów, aby obecnie nie eksploatowali nadmiernie grzybowisk. Mając niewielkie korzyści z letniego grzybobrania — osłabiają grzybnie przed „prawdziwym” tj. jesiennym sezonem.

## Sajgończycy usiłują otoczyć Quang Tri

(Dokończenie ze str. 1)

## SYTUACJA NA FRONTACH

Oddziały wyzwolenie i wojska sajgońskie walczyły nadal w rejonie miasta Quang Tri. Siły sajgońskie usiłują otoczyć miasto ze wszystkich stron. Ataki wojsk wyzwolenieczych wspierane są przez ciężką artylerię i czołgi. W ciągu ostatnich 24 godzin straty sajgońskie wyniosły około 100 żołnierzy. Walki toczą się zarówno wewnątrz samego miasta Quang Tri, jak i wokół niego, a zwłaszcza na tyłach wojsk sajgońskich otaczających miasto. Bombowce strącające USA dokonywały w tym okresie 12 nalotów na rejon miasta Quang Tri.

W górach, na zachód od miasta Hue, siły sajgońskie odzyskały bazę „Checkmate”, która już kilkakrotnie przechodziła z rąk do rąk. Ostatnio przez tydzień znajdowała się w rękach sił patriotycznych.

Wyrazy serdecznego współczucia

Marii Jarzębowicz

z powodu śmierci OJCA

składają  
RADA ZAKŁADOWA,  
POP. DYREKCJA,  
i ZAŁOGA  
ODDZIAŁU POLMO-  
BEHAMET w SZCZECINIE

Wyrazy serdecznego współczucia

Zygmuntowi Orłowskiemu

z powodu śmierci MATKI

składają  
ZARZĄD,  
RADA ZAKŁADOWA,  
POP. I PRACOWNICY  
GS PRZECHELWO

Wyrazy szczerego współczucia

Józefowi Kamińskiemu

z powodu śmierci ŻONY

składają  
RADA ZAKŁADOWA,  
POP. DYREKCJA,  
i ZAŁOGA KPHIN  
ODDZIAŁ w CZŁUCHOWIE

## Towarzysze E. Gierka i P. Jaroszewicz na Ziemi Bydgoskiej

(Dokończenie ze str. 1)

siu chemicznego, Jerzy Olszewski. Składa on meldunek o pomyślnym zakończeniu rozruchu technologicznego pierwszego etapu budowy „Azotów” i pełnej gotowości całego kompleksu do podjęcia normalnej eksploatacji.

I sekretarz KC dziękuje załodze, wita się z gospodarzami obiektu. Goście udają się na zwiedzenie fabryki. Sprawa imponujące wrażenie. Leżące na paruset hektarach jest dziś jednym z największych i najnowocześniejszych zakładów chemicznych w Europie. Po całkowitym uruchomieniu węglaśki „Azoty” dostarczać będą dziennie ok. 1.500 ton amoniaku, 1.800 ton kwasu azotowego i 2.400 ton saletry amonowej. Cały proces produkcyjny zakładów — oparty o technologię oraz dostawy francuskiej firmy „Ensa” — jest w pełni zmechanizowany i automatyzowany.

Odbędzie się uroczyste spot-

kanie załóg budowlanych i KPP — Stanisław Czarkowski. Edwarda Gierka i Piotra Jaroszewicza wita serdeczna owacja.

Wśród obecnych: ambasador Francji w Polsce Augustin Jordan oraz liczna grupa specjalistów francuskich z prezesem wyspecjalizowanej firmy „Schneider-Creusot” — Francois Mayerem.

Po słowach powitania przez I sekretarza KZ PZPR „Azotów” — Jerzego Roszka oraz przedstawieniu historii budowy i perspektyw rozwojowych kombinatu przez dyr. Jerzego Reszkę o pracy załóg budujących kombinat, które dały wiele dowodów ofiarnego, rzetelnego wysiłku, mówili: w imieniu budowlanych inż. Czesław Gujt oraz przedstawiciel załogi eksploatacyjnej inż. Waldemar Jedruszak. Słowa podziękowania za piękny prezent, którym dla społeczeństwa Włocławka i okolic „Azoty”, złożył weteran ruchu robotniczego, były członkiem

Orderem Sztandar Pracy II Klasy wyróżniony zostaje b. dyrektor warszawskiego „Mostostalu” — Witold Uziębło. Krzyżami Oficerskimi Orderu Odrodzenia Polski: zastępcą nac. dyr. Zjedn. „Elektromontaż” — Zygmunt Zacharski oraz inżynierowie — Jerzy Reszka i Stefan Słezak z zakładów azotowych „Włocławek”.

W imieniu odznaczonych podziękował inż. Józef Hop. Witanymi gorącymi oklaskami zabrał głos EDWARD GIEREK gratulując załodze „Azotów” terminowego włączenia I etapu wielkiej inwestycji do eksploatacji.

## Z pobytu gości koreańskich

ŁÓDŹ (PAP)

Do Łodzi przybyła bawiąca w Polsce delegacja parlamentarna Najwyższego Zgromadzenia Ludowego Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej.

Przed południem goście zwiedzili zakłady tekstylno-odzieżowe „Teofilów”, gdzie zapoznali się z produkcją nowoczesnych wyrobów z krepiny. W dalszym ciągu swego pobytu spotkali się oni z aktywnym społeczno-gospodarczym fabryki transformatorów i aparatury trakcyjnej „Elita”, po południu zaś — z łódzkim zespołem poselskim.

## Nowy wiceprezydent Jugosławii

BELGRAD (PAP)

W środę na wyspie Brioni pod przewodnictwem prezydenta Tito odbyło się posiedzenie Prezydium SFRJ.

W związku z upływem 31 lipca br., jednorocznej kadencji wiceprzewodniczącego Prezydium SFRJ, Krste Crvenkovskiego, Prezydium SFRJ, zgodnie z odpowiednią poprawką do konstytucji i procedurą, wybrało nowego wiceprzewodniczącego, którym został przedstawiciel Bośni, Rato Dugonjic.

Obejmie on swoją funkcję z dniem 1 sierpnia br.

## Niektórzy przeliczyli się z możliwościami

## Jak przebiega realizacja przydziału dewiz

WARSZAWA (PAP)

Jak już informowaliśmy, w myśl nowych przepisów paszportowych obywateli nie posiadających formalnego zaproszenia a legitymujący się zaświadczeniem z Narodowego Banku Polskiego o przydziale kwoty 100 dolarów może otrzymać paszport uprawniający do wyjazdu do krajów kapitalistycznych. Ponieważ termin składania wniosków o przydział dewiz upłynął praktycznie w końcu marca, warto — dziś — odpowiedzieć sobie na pytanie — z jakim zainteresowaniem spotkała się ta innowacja.

Z informacji uzyskanych w GKKFiT oraz w oddziale turystyki Stołecznego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki wynika, iż w samej Warszawie z nowych przepisów skorzystało blisko 4 tysiące osób, tj. nie mał trzykrotnie więcej, niż

pierwotnie planowano.

Równocześnie notuje się — zwłaszcza w terenie — że przydziały dewizowe nie są w pełni wykorzystane. Dzieje się tak m. in. dlatego, ponieważ NBP dokonuje wymiany wyłącznie całej 100-dolarowej kwoty w relacji 100 dolarów za 5.500 zł, nie godząc się na sprzedaż mniejszych sum. Jeżeli doliczyć do tego koszt paszportu — czyni to sumę, na którą wie lu początkujących reflektantów nie było przygotowanych.

Wśród osób, które skorzystały w br. z nowych przepisów, największą grupę stanowią przedstawiciele świata nauki, kultury i sztuki.

Na rok bieżący NBP przygotował w sumie 13 tys. przydziałów dewizowych. Na podstawie dotychczasowego popytu przypuszczalnie można, że limit ten nie zostanie w pełni wykorzystany.

## Ze sportu

W „MECZU STULECIA” SPASSKI — FISCHER 2:0

W meczu o mistrzostwo świata w szachach Borys SPASSKI (ZSRR) prowadził z Robertem FISCHEREM (USA) 2:0. Szachista radziecki wygrał drugą partię walki werem.

## REKORD ŚWIATA RADZIECKIEGO CIĘŻAROWCA

Podczas zawodów o Puchar Bałtyku w podnoszeniu ciężarów w Rydze Dawid Rigert (ZSRR) ustanowił rekord świata w wyciskaniu w w. lekkociężkiej wynikiem 198 kg. Poprzedni rekord Szweda H. Bettenbourga był gorszy o 2,5 kilograma.

Doskonałe rezultaty osiągnęli także radzieccy ciężarowcy w wadze lekkiej. Muchar Kirznow, który startował poza konkursem, uzyskał w trójboju 450 kg (145 — 130 — 175) wyrównując tym samym rekord świata Waldemara Basznowskiego. W podrzucie ustanowił on rekord świata — 176,5 kg. Konkurs wygrał Piotr Korol (ZSRR), który uzyskał również bardzo dobry wynik — 445 kg. Dwa następne miejsca zajęli reprezentanci Polski — Rum — 400 kg i Benedik — 390 kg.

## WYSTARTOWAŁ XXXII RAJD POLSKI

Wczoraj o godz. 16.01 na 2620 km trasę XXXII Rajdu Polskiego wystartował pierwszy samochód z jadącą z nr 1 włoską załogą Trombetta Enrico na flacie 124 spidir. Jak co druga ekipa na trasę wyruszyli Ewa i Sobiesław Zasadowie. W rajdzie uczestniczy 107 załóg.

## Z BOISK LEKKOATLETYCZNYCH

Kilka świetnych wyników padło podczas międzynarodowego mitngu lekkoatletycznego w Dreźnie. W biegu na 100 m zwyciężyła 18-letnia Silvia Chivas, która pobila rekord Kuby wynikiem 11,1. Drugie miejsce zajęła Valdes (Kuba) — 11,3, a trzecie Vogt (NRD) — 11,4. Karin Balzer (NRD) w swym pierwszym starcie po przezwyciężeniu kontuzji przebiegła 100 m pol w 12,7. W biegu na 1500 m Węgierka Sara Ligetkui ustanowiła rekord swego kraju rezultatem 4.15,0. Bieg na 100 m mężczyzn wygrał Trina (Kuba) — 10,1 przed Hauke (NRD) — 10,3.

Na stadionie olimpijskim w Rzymie rozpoczęły się lekkoatletyczne mistrzostwa Włoch. W pierw-

## W słońcu i śpiewie

(Dokończenie ze str. 1)

Dziś przed publicznością i jury, któremu przewodniczy płk Władysław Czuba, wystąpi Zespół Marynarki Wojennej z programem, zatytułowanym „Nie żałujcie więc uśmiechu marynarzom” i reprezentacja Wojsk Lotniczych z programem „LIM i reszta” (po południu), a także zespół „Niebieskie Berety” z Gdańska, reprezentujący Pomorski Okręg Wojskowy z programem „Od pobudki do capstrzyku” (wieczorem). (sten)

## Znów wypadek w Tatrach

KRAKÓW (PAP)

W rejonie Morskiego Oka pod Zabłą Przełęczą w Tatrach zdarzył się tragiczny wypadek. Podczas wspinaczki poniósł śmierć młody taternik z Będzina 24-letni Ryszard Perzyński. Przyczyną wypadku była lawina kamienna. Jego towarzyszy, 21-letni Arkadiusz K. z Sosnowca został uratowany. Akcja ratunkowa, która trwała przez całą noc z soboty na czwartek, prowadzona była przez GPRP w Zakopanem. Dodatkową trudnością w czasie akcji była silna ulewa, gęsta mgła oraz groźba lawin kamiennych.

## Zgon redaktora A. Pokorskiego

WARSZAWA (PAP)

12 bm. zmarł w wieku 64 lat red. ANTONI POKORSKI, zasłużony dziennikarz, długoletni pracownik Polskiej Agencji Prasowej.

Od wczesnej młodości związany był z ruchem robotniczym, w okresie międzywojennym działał w PPS, w latach okupacji w RPPS, a po zjednoczeniu polskiego ruchu robotniczego — w PZPR.

Po wyzwoleniu był m. in. redaktorem „Głosu Robotniczego” w Łodzi i „Głosu Szczecińskiego”.

W Polskiej Agencji Prasowej pełnił odpowiedzialne funkcje w redakcji wiadomości dla zagranicy.

## Krótko żyją politycy w Gwatemali

MEKSYK (PAP)

Wśród nieznanymi sprawcy zastrzelili w kilku miastach czterech polityków gwatemalskich z rządzącej partii Ruch Wyzwolenia Narodowego. Byli to Cayetano Estrada, Juan Barrientos, Miguel Angel Espin oraz Jose Duarte. Zastrzelony został również 7-letni syn tego ostatniego.

Agencja Reutersa przypomina, że przed trzema tygodniami zastrzelony został podczas przyjęcia urodzinowego u swej córki znany polityk gwatemalski Oliveira Castaneda Paiz.

## Pomysł za dwa miliony złotych

ZIELONA GÓRA (PAP)

Miostowickie Zakłady Ceramiczne są producentem poszukiwanych na rynku porcelitowych serwisów do kawy, pater, talerzy i innych wyrobów, których handel może przynajmniej 2 mln zł.

Duże znaczenie dla powiększenia produkcji miał pomysł racjonalizatorski dotyczący remontu pieca tunelowego w oddziale porcelitu, zgłoszony przez inż. H. Szmanię i I. Kośkę przygotowując wcześniej cały zespół do wymiany. Skrócił on konieczny remont do 4 dni zamiast 14. Jak dotąd wartość dodatkowej produkcji wyrobów porcelitowych osiągnęła dzięki temu 2 mln zł.



PP TOTALIZATOR SPORTOWY

ODDZIAŁ WOJEWÓDZKI

w KOSZALINIE

za wiadomiami swoich Sympatyków, że w zakładach z dnia 9 lipca 1972 roku

w KOLEKTURZE 17/39

w Mielnie

p a d l a 5+ na kwotę 480.400 złotych

Podobnego szczęścia życzymy wszystkim grającym.

K-3181



## Przedniwny zwiad

## Wiecej części zamiennych

(Dokończenie ze str. 1)

dzi do ich obsługi. Kierownik bazy, Andrzej Gajdamowicz jeździ po wsiach i szuka traktorzystów do pracy na sezon, lecz obawia się, że nie znajdzie wielu. Kilka traktorów może stać bezczynnie, bo i tu rolnicy nie chcą ich wypożyczyć.

— Obawiamy się również o części zamienne — dodaje kierownik bazy. — Cóż z tego, że teraz mamy maszyny sprawne? Zboża są wyłożone, zachwaszczone, jeżeli na dodatek w żniwa zacznie padać — awarie kombajnów i sнопowiazalek będą na porządku dziennym. O części zamienne bardzo trudno. PZGS w Koszalinie oferuje niewielki asortyment. Nie rozumiem, dlaczego chcą kupić w PZGS detkę do koła przyczepy, żąda się od nas, abyśmy kupowali również oponę? Detka kosztuje 160 zł, opona 1960 zł...

W bazie kółka rolniczego w Warminie w pow. koszalińskim maszyny dopiero się remontuje. — Do jutra będą gotowe — zapewnia dyspozytor kółka, Stanisław Terelak — nasze kółko odwiedziło już kilkanaście różnych komisji. Wszyscy popędzają, nagle, a my nie mamy ani mechanika, ani warsztatu, niektórych części zamiennych trzeba szukać po całym województwie. Nie ma czym ostrzyć noży do sнопowiazalek. Ja 10 dni temu dostałem wymówienie płacy, nie wiem, jakie zarząd kółka zaofiaruje mi wynagrodzenie, czy w ogóle będę nadal w tym kółku pracować...

Kółko dysponuje 2 vistulami i 5 ciągnikami, lecz zatrudnia tylko 5 osób obsługi, w tym dwóch traktorzystów, którzy dopiero niedawno ukończyli kurs. Dyspozytor, Stanisław Terelak obawia się, że z tych nowo upieczonych traktorzy-

stów niewiele w tym roku będzie pociechy. Nie mają doświadczenia — mówi — mamy stare sнопowiazalki, które wymagają szczególnie umiejętnej obsługi.

W kółku rolniczym w Daszewie w pow. białogardzkim żniwne przygotowania zapieczętowane na ostatni guzik. 8 ciągników i kombajn mają zapewnioną także rezerwową obsługę. Kółko zatrudnia również 2 mechaników, którzy właśnie już kończą remonty kopaczek do ziemniaków.

— Maszyny do żniw — stwierdza dyspozytor, Stanisław Fabiszak — przygotowywaliśmy już wiosną...

W MBM w Dygowie w pow. kołobrzeskim maszyny gotowe, sprawdzone, ale dysponując 4 kombajnami i 20 ciągnikami baza zatrudnia tylko 14 kombajnistów i traktorzystów. Brakuje 10! Kierownik bazy, Eugeniusz Sroka, stwierdza, że nie ma wielkich szans pozyskania traktorzystów do pracy na sezon. Zapewni się obsługę kombajnów i sнопowiazalek, lecz część ciągników, które mogłyby wykonywać podorywkę i inne prace, chyba będzie stać bezczynnie. Są także kłopoty z częściami zamiennymi, zwłaszcza do sнопowiazalek WC-5.

W bazie kółka rolniczego w Sławoborzu, w pow. świdwińskim zastajemy kowalamechanika, Mariana Krawczuka. Co, jeszcze jedna komisja? — dziwi się. — Odwiedziło nas już z piętnaście. Jednego dnia było ich trzy! I mnie, i zarząd kółka odrywają od roboty. Nie komisji nam trzeba, ale części zamiennych...

W Sławoborzu mają kombajn, 11 ciągników, 5 sнопowiazalek. Obsługa zapewniona, maszyny przygotowane z wyjątkiem jednej sнопowiazalki WC-2, paliwo jest, sznurki do sнопowiazalek kupi sobie każdy rolnik. Żeby wyremontować maszyny, samochód ciężarowy kółka — jak stwierdza Marian Krawczuk — szukał części zamiennych po całym województwie koszalińskim i szczecińskim...

Wzorowy porządek zastajemy w MBM w Kluczkowie w pow. świdwińskim. Maszyny przygotowane, wypróbowane, co przede wszystkim jest zastręgam mechanika Mariana Szymulskiego. Obsługa maszyn w zasadzie zapewniona. Kupiono zapas sznurka do sнопowiazalek, który na żądanie sprzedawany będzie rolnikom, ustalono harmonogram prac żniwnych. Baza za pomocą radiotelefonu ma połączenie z POM w Świdwinie, skąd w każdej chwili może wezwać pogotowie techniczne. Ale i w tej bazie, w okresie żniw mogą wystąpić trudności.

## Z posiedzenia Prezydium WRN

(Inf. wł.)

W Polczynie-Zdroju odbyło się wyjazdowe posiedzenie Prezydium WRN w Koszalinie. Radzono nad rozwojem znanego i cenionego w całym kraju miasta uzdrowskiego. W posiedzeniu uczestniczyli przedstawiciele niemal wszystkich władz i instytucji, które mają lub też mogą mieć wpływ na przyszły kształt Polczyna i jego Uzdrawiska. Obecny był wiceminister zdrowia i opieki społecznej R. Brzozowski, naczelny dyrektor Zjednoczenia „Uzdrowska Polska” Z. Szamborski, naczelny inżynier FWP — L. Krukowski, dyrektor Ośrodka Naukowo-Badawczego w zakresie narządów ruchu doc. dr T. Witwicki z Akademii Medycznej w Warszawie. W posiedzeniu uczestniczyli także przedstawiciele powiatowych i miejskich władz partyjnych i administracyjnych z sekretarzem KP PZPR w Świdwinie St. Kończakiem. Obrady prowadził zastępca przewodniczącego Prezydium WRN — H. Kruszyński.

Podsumowano realizację uchwały Prezydium WRN sprzed siedmiu lat, w której

— Nie dysponujemy odpowiednim zapasem części zamiennych — oświadcza kierownik bazy Jerzy Śluga. — Już 6 grudnia ub. roku złożyliśmy w PZGS w Świdwinie zamówienie na dostawę 49 rodzajów części, z czego do tej pory otrzymaliśmy zaledwie połowę. A nie sztuka przecież przygotować maszyny do żniw. Cały problem, żeby w żniwa każdego dnia były sprawne, żeby można było szybko usuwać awarie. Jeżeli zaopatrzenie w części wymienne nie ulegnie poprawie, już po tygodniu pracy połowa sнопowiazalek może stanąć na kółkach.

Jeszcze jedna sprawa wymaga w Kluczkowie załatwienia. Jest na miejscu baza zaopatrzenia w paliwo, ale kierownik embeemu nie może paliwa sprzedawać rolnikom indywidualnym, gdyż nie otrzymał dotychczas odpowiednich cenników, zaleceń i zezwoleń.

Pod wieczór odwiedzamy MBM Ogartowie w pow. świdwińskim. Ciągniki, sнопowiazalki, kombajn wyremontowane. Brakuje 4 traktorzystów. Kierownik bazy Jan Pauba stwierdza, że nie dysponuje w zasadzie żadnym zapasem części do sнопowiazalek WC-5. Zamówienie w PZGS w Świdwinie również złożył już w grudniu ub. roku. Aby wyremontować maszynę, jeździł po części po całym województwie, niektóre części dorabiano we własnym warsztacie. Baza zamówiła jeszcze jeden kombajn, ale nie wiadomo, czy go otrzyma. Jak więc opracować harmonogram pracy kombajnów, skoro nie wiadomo, ile tych kombajnów będzie na żniwa? Zamówienia na pracę maszyn złożyła dopiero część rolników... Przyjeżdżają liczne komisje — mówi Jan Pauba — i mają pretensję, że nie opracowaliśmy harmonogramu. Lipny harmonogram zawsze można opracować, dlaczego nie? Tylko co to da?

Do żniw zostało sporo czasu. W powiatach północnych rzepaki i zboża jeszcze zielone. Można więc jeszcze usunąć trudności, rozwiązać problemy. Generalną sprawą jest zaopatrzenie w części zamienne. Jeżeli nie zostaną dostarczone, sprawna praca żniwnych maszyn stanie pod znakiem zapytania. Nie wolno również dopuścić, by część parku ciągnikowego w embeemach, z braku obsługi, stała bezczynnie. Trzeba szukać rozwiązań, zastanowić się, czy nie można by zmienić warunków wypożyczania ciągników rolnikom.

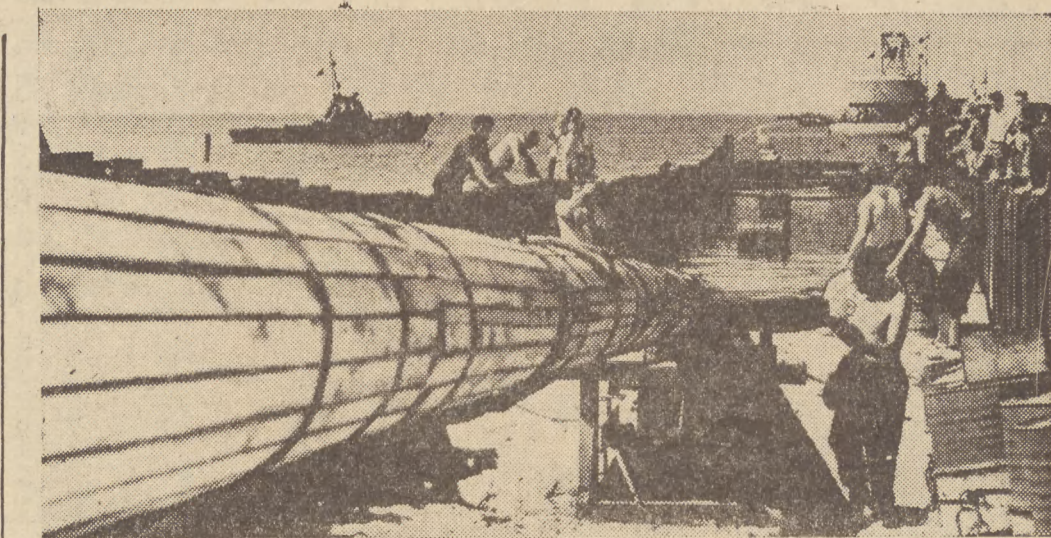
J. LESIAK

## Problemy polczyńskiego Uzdrawiska

ustalono zadania, dotyczące rozwoju miasta i Uzdrawiska. Stwierdzono, że z przyjętych wówczas zadań wywiązały się przede wszystkim władze wojewódzkie i powiatowe oraz mieszkańcy Polczyna, którzy za swą społeczną pracę nie jeden raz byli nagradzani w

konkursie „Mistrz gospodarności”. Wielu obietnic, dotyczących rozwoju polczyńskiego Uzdrawiska nie dotrzymały jednak władze Zjednoczenia „Uzdrowska Polska”. W podjętej siedem lat temu uchwałie Prezydium WRN ustalono np., że do roku 1970 powstanie w Polczynie nowy zakład przyrodolecniczy. Inwestycja ta wejdzie do planu dopiero w następnej pięcioletce.

W dyskusji skoncentrowano uwagę przede wszystkim na problemach, mających związek z zapewnieniem rozwoju Polczyna, jako miasta uzdro-



## Śmiała operacja budowlana

## Upust podmorski

Zaledwie 24 godziny czasu mieli budowniczowie upustu podmorskiego w okolicach Ustronia Morskiego na ułożenie 800-metrowego odcinka rurociągu w specjalnie wykopanym kanale na dnie morza. Na taki tylko okres meteorologowie zapowiadali w oznaczonym dniu spokojne morze i bezwietrzny dzień. Operacja „24 godziny” przygotowywana była przez kilka miesięcy. Na plaży złożono odcinki rurociągu, pogłębiarki wykopały kanał podmorski, zmontowano przemysłowe urządzenia, którymi rurociąg miał być wciągnięty do morza.

Taka operacja jest przedsięwzięciem unikalnym. Nigdzie dotąd nie lokowano w morzu tak długiego odcinka rurociągu, nigdzie też nie stosowano metody zatapiania rurociągu w kanale. Pracami kierował inżynier Bogusław Wysocki z Hydrobudowy 4, który przez dwadzieścia cztery godziny nie opuścił stanowiska dyspozycyjnego, kierował grupą wyspecjalizowanych monterów, a za pośrednictwem radiotelefonu statkami ratowniczymi, holownikami przebiegającymi na morzu. W akcji brała także udział grupa pletwonurków z kołobrzeskiego klubu „Tryton”. W czasie akcji rozmawialiśmy z inż. Henrykiem Kisiel z Gdańskiego Biura Projektów Budownictwa Morskiego, który jest projektantem upustu podmorskiego i jednocześnie projektantem technologii wciągania rurociągu do kanału podmorskiego.

Upust podmorski ma służyć do przewożenia wód przemysłowych z fabryki płyt pilśniowych w Karliniu. Przeprowadzenie finalnej operacji wymagało precyzji niemal zegarmistrzowskiej. — mówi inż. Kisiel — Na szczęście wyspecjalizowane w trudnych pracach brzołwy Hydrobudowy posiadają wysokie kwalifikacje. Udało się! I nie ma obaw o zagrożenie wód bałtyckich. Wody spływające z Karlina będą oczyszczone w specjalnych odfiltrowaniach, tak aby w morzu nie zanieczyszczały naturalnego środowiska. Przeprowadziliśmy wiele prób, w czasie różnych warunków atmosferycznych i przy różnych kierunkach wiatru. Wyniki tych prób są bardzo dobre. Wody przybrzeżne są czyste.

Budowa upustu podmorskiego w rejonie Ustronia Morskiego była przedsięwzięciem trudnym i skomplikowanym. Operacja przebiegała pomyślnie.

(mtr)

Zdjęcia: JERZY PATAN

## Nowe budynki szkolne

(Inf. wł.)

Na ten rok zaplanowano oddanie do użytku kilku nowych obiektów szkolnych. Czy budowlani dotrzymali terminów?

POCHWAŁA należy się jest w pełni wyposażona, posiada plac gier i zabaw. Dobrze spisują się też budowlani ze szczecińskiego „Pojezierza”, wznoszący zespół budynków dla Zasadniczej Szkoły Zawodowej w Mielisku. W marcu oddano już internat na 150 miejsc. Dzięki zaawansowaniu robót w ubiegłym roku, prawdopodobnie już w lipcu będzie ukończony budynek szkolny, którego oddanie

planowano pierwotnie na rok przyszły. W budowie są także warsztaty szkolne. Zostaną ukończone w r. 1973. Słupskie Przedsiębiorstwo Budowlane nie zakończyło jeszcze robót w budynku nowej szkoły podstawowej na Zatorzu. Są jednak zapewnieńia, że szkoła będzie gotowa do końca bm. Natomiast jest obawa co do terminowego zakończenia prac w internacie Miedzyzakładowej Szkoły Zawodowej przy ul. Szczecińskiej w Słupsku. Buduje go również SPB. W internacie ma zamieszkać od września 300 uczniów. Musi być czas na urządzenie wnętrza.

planowano pierwotnie na rok przyszły. W budowie są także warsztaty szkolne. Zostaną ukończone w r. 1973.

Słupskie Przedsiębiorstwo Budowlane nie zakończyło jeszcze robót w budynku nowej szkoły podstawowej na Zatorzu. Są jednak zapewnieńia, że szkoła będzie gotowa do końca bm. Natomiast jest obawa co do terminowego zakończenia prac w internacie Miedzyzakładowej Szkoły Zawodowej przy ul. Szczecińskiej w Słupsku. Buduje go również SPB. W internacie ma zamieszkać od września 300 uczniów. Musi być czas na urządzenie wnętrza.

## Kołobrzeskie Przedsiębiorstwo Budowlano-Montażowe

nie dotrzymało terminu oddania internatu dla Zespołu Szkół Zawodowych w Białogardzie. Budowa rozpoczęta w 1970 roku miała być ukończona w czerwcu br. Na zamieszkawanie w internacie czeka 300 uczniów. Kołobrzeski RDIM interweniował już u Wykonawcy, zanępił go słabym tempem prac.

Zastrzeżenia budzą również inwestycje, które miały rozpocząć się w tym roku. Dotychczas jedynie KPB — wykonawca budynku dla szkoły międzyzakładowej w Koszalinie przystąpił do niwelowania terenu pod budowę przy ul. Morskiej. Nie rozpoczęto jeszcze prac przy ul. Władysława IV, gdzie powstać mają nowe pomieszczenia dla Technikum Mechanicznego, ani przy budowie przedszkola na osiedlu Lechitów. Podobna sytuacja jest w Szczecinku (budowa domu dziecka) i we Włocławku w pow. słupskim (szkoła podstawowa). Doświadczanie uczy, że opóźnienie rozpoczęcia robót pociąga za sobą ich spóźnienie w późniejszym terminie, a często opóźnienie oddania budynków. Budynków bardzo potrzebnych uczącej się młodzieży naszego województwa.

(do)



**WYROK**  
Sądu Powiatowego  
w KOSZALINIE  
z dnia 16 XII 1971 r.  
Sygn. akt II Kp 1155/71  
Andrzej Zbrzeźniak, zam. Koszalin, ul. Hibnera 98/9 i Tadeusz Kordas, zam. Koszalin, ul. Hibnera 80/6 skazani zostali na karę: pierwszy — 5 lat pozbawienia wolności i 5.000 zł grzywny; drugi — 4 lata pozbawienia wolności i 4.000 zł grzywny za to, że: w dniu 23 IX 1971 r. w Koszalinie dokonali napadu rabunkowego na Stefana Olejniczaka w czasie którego dotkliwie go pobili i zabrali w celu przywłaszczenia zegarek naręczny, portfel z dokumentami i pieniądze w kwocie 140 zł.  
K-3105

**WYROK**  
Sądu Powiatowego w Bytowie,  
z dnia 14 grudnia 1971 roku  
(Sygn. akt. Kp. 235/71) i utrzy-  
manym w mocy wyrokiem  
Sądu Wojewódzkiego w Ko-  
szalinie, z dnia 7 kwietnia  
1972 r. w stosunku do skaza-  
nego Zbigniewa Ruszera, zo-  
stali skazani:  
1. Zbigniew Ruszer, syn Sta-  
nisława i Heleny urodz. 12 V  
1949 r., zam. Budowo, pow.  
Bytów.  
2. Kazimierz Miksa syn Fe-  
liksa i Stanisławy urodz. 25 XII  
1944 r., zam. Budowo, pow. By-  
tów, na karę po 1 rok i 2 mie-  
siące pozbawienia wolności,  
orzeczono nawiązkę w kwocie  
po 500 zł na rzecz PKPS, zasa-  
dzone odszkodowanie na rzecz  
pokrzywdzonego J. Myska, za  
to, że:  
dnia 9 września 1971 r. w Bu-  
dowie powiatu bytowskiego,  
będąc pod wpływem alkoholu  
w czasie pracy w miejscowym  
Państwowym Gospodarstwie  
Rolnym i działając w sposób  
chuligański oraz wspólnie i w  
rozumieniu, bijąc rękoma i ko-  
piąc po całym ciele brygadzi-  
stę polowego Jana Myska spo-  
wodowali u niego podłuzne  
pęknięcie czerwieni wargi dol-  
nej, stłuczenia mięśnia okoli-  
cy łopatkowej prawej oraz łop-  
atki lewej, otarcie naskórka  
okolice łopatkowej prawej  
i urazu krótkotrwałego nad-  
brzusza naruszające prawidło-  
we funkcjonowanie jego orga-  
nizmu na okres poniżej 7 dni,  
tj. o czyn z art. 156 § 2 kk, w  
zw. z art. 59 § 1 kk. Na zasa-  
dę art. 49 kk. zarządzone o-  
głoszenie treści wyroku w Gło-  
sie Koszalińskim na koszt  
skazanych. Wyrok prawomo-  
cny.  
**PREZES**  
**SĄDU POWIATOWEGO**  
(mgr Z. NAPIERAŁA)  
K-3104

**DYREKCJA WOJEWÓDZKIEGO  
PRZEDSIĘBIORSTWA  
PRZEMYSŁU GASTRONOMICZNEGO  
ODDZIAŁ w Koszalinie**  
uruchomi na bardzo dobrych warunkach  
**2 GASTRO-PUNKTY**  
ze sprzedażą posiłków i napojów chłodzących  
na trasach:  
**KOSZALIN — MSCICE**  
**KOSZALIN — MOSTOWO**  
Chętni do prowadzenia i dysponujący odpowiednimi  
pomieszczeniami proszeni są o zgłoszenie się w  
siedzibie przedsiębiorstwa w Koszalinie, ul. Zwycię-  
stwa 16, pokój nr 4.  
K-3133

**BANK SPÓŁDZIELCZY w POLCZYNIĘ-ZDRÓJU**, ul. Mo-  
nuszki nr 3, ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na  
budowę budynku biurowego w Polczynie-Zdroju, przy  
ul. Ogrodowej nr 4. W przetargu mogą brać udział przed-  
siębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Oferty  
w zalakowanych kopertach prosimy składać pod adresem  
Banku do dnia 24 VII 1972 r. Otwarcie ofert nastąpi 26 lipca  
1972 r., o godz. 10. Zastrzega się prawo wyboru oferenta lub  
unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.  
K-3154

**ZARZĄD SPÓŁDZIELNI PRACY RYBOŁÓWSTWA MOR-  
SKIEGO „ŁOSOS” w USTCE** ul. Marynarki Polskiej 2,  
ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na betonowanie  
podwórz w konserwarii, przy ul. Rybackiej 1, betonowa-  
nie terenu przy konserwarii w porcie i budowa ścian wia-  
ty na opakowanie w porcie. W przetargu mogą brać udział  
przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Oferty  
w zalakowanych kopertach należy składać w biurze Spół-  
dzielni do dnia 20 lipca br. Przetarg odbędzie się w dniu  
21 lipca br., o godz. 13. Zastrzega się prawo wyboru oferenta  
bez podania przyczyn.  
K-3156

**MIEJSKA KOMENDA STRAŻY POŻARNYCH w KOSZA-  
LINIE** ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na prze-  
daj samochodu osobowego marki volga typ M-21, nr rej.  
58-46 EK, nr silnika 029866, nr podwozia 31740, rok produk-  
cji 1958 oraz motocykla marki SHL, nr rej. EK 69-32, nr sil-  
nika 43070, nr ramy 39923, rok prod. 1963. Przetarg odbędzie  
się 25 lipca 1972 r. o godz. 10 w Miejskiej Komendzie Straży  
Pożarnych w Koszalinie, ul. Kazimierza Wielkiego 7. Cena  
wywoławcza samochodu osobowego volga wynosi 43.000 zł.  
Cena wywoławcza motocykla SHL wynosi 3.500 zł. Przys-  
tępujący do przetargu winien wpłacić wadium w wysokości  
10 proc. ceny wywoławczej w kasie Miejskiej Komendy  
Straży Pożarnych w Koszalinie, przy ul. Kazimierza Wiel-  
kiego 7, najpóźniej w przeddzień przetargu. Wymienione po-  
jazdy można oglądać codziennie, w godz. od 8—14 w Miejs-  
kiej Komendzie Straży Pożarnych w Koszalinie, przy  
ul. Kazimierza Wielkiego 7. MKSP zastrzega sobie prawo  
odwołania przetargu bez podania przyczyn.  
K-3155

**KOSZALIŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO  
BUDOWNICTWA PRZEMYSŁOWEGO**  
Koszalin, ul. Zwycięstwa 115 p. 5  
ogłasza ZAPISY uczniów  
do 12-miesięcznego młodzieżowego  
DOCHODZĄCEGO OCHOTNICZEGO  
HUFCA PRACY  
w KOSZALINIE, w OSŁAWIE DĄBROWIE k/Bytowa  
w CZŁUCHOWIE i w SZCZECINKU  
w zawodach:  
— murarz-tylnik  
— betoniarz-zbrojarz  
— lastrikarz-plytkarz  
— blacharz-dekarz  
— stolarz budowlany

**WARUNKI PRZYJĘCIA:**  
ukończenie 16 lat, dobry stan zdrowia, ukończenie minimum  
5 klas szkoły podstawowej.  
Kandydaci powinni zgłosić się pod wskazanym adresem w  
celu złożenia następujących dokumentów:  
— zgoda Inspektora Szkolnego  
— metryka urodzenia  
— świadectwo z ostatniej klasy szkoły podstawowej  
— zgoda rodziców na kontynuowanie nauki w ramach OHP  
potwierdzona przez Gromadzką Radę Narodową lub przy-  
bycie z rodzicami i złożenie podpisów na miejscu  
— dwa zdjęcia.  
W przypadku skomplikowanych warunków dojazdu  
do miejsca pracy przedsiębiorstwo rozważy  
możliwość przyjęcia z pomocą w zakwaterowaniu.  
Z uwagi na rozpoczęcie nauki od 10 VII br.  
prosimy o jak najszybsze zgłaszanie się  
z dokumentami.  
K-3093-0

**WARSZTAT elektromechaniczny**  
poprzez rzemieślniczą spółdzielnię  
wykonuje naprawy: wózków aku-  
mulatorowych widłowych, spawa-  
rek elektrycznych, silniki, prądni-  
ce, rozruszniki samochodowe. Po-  
znań Dąbrowskiego 320 a.  
Gp-3810-0

**TELEWIZYJNE usługi domowe.**  
Słupsk, tel. 58-64.  
Gp-3820-0

**WÓZEK dziecięcy — sprzedam.**  
Słupsk, ul. Grottegera 4a/4. Gp-3823

**KONIN, bliźniak komfort, 6 pokoi,**  
kuchnia, 2 garaże, domek gospo-  
darczy — sprzedam. Dwojak, Ko-  
nin, Młodzieżowa 8. Gp-3794

**POŁ domu jednorodzinnego, dwa**  
pokoje, kuchnia, centralne ogrze-  
wanie ogród, mieszkanie wolne, bli-  
sko tramwaju — sprzedam. Salo-  
mea Huszcza, Bydgoszcz, Osada 16.  
G-3664

**GOSPODARSTWO rolne 11,6 ha**  
ziemi — sprzedam, Bierkowo 93,  
p-ta Bruskowo Wielkie, Stanisła-  
wa Rówiecka. Gp-3821

**POŁ domu bliźniaczego — sprze-**  
dam. Bytów, ul. Bydgoska nr 1,  
Sobczak. G-3811

**PLAC budowlany 1320 m kw. —**  
sprzedam. Warszawa — Zaczęcie ul.  
Generalska 121. Wiadomość: Słupsk  
tel. 75-05, po piętnastej. Gp-3781

**JAWĘ 250, stan bardzo dobry —**  
sprzedam. Warszawa — Bolesław  
Solecki Komory, p-ta Bedzino,  
pow. Koszalin, po szesnastej. Gp-3813

**MOTOCYKL gazela sprzedam lub**  
zamienię oraz sprzedam wersalkę  
i leżankę. Słupsk, Szymanowskie-  
go 6c/2. Gp-3800

**MOTOCYKL MZ 250/1, stan dobry**  
pilnie, tanio sprzedam. Karkowo,  
p-ta Gościno, pow. Kołobrzeg Ba-  
liński. Gp-3807

**MOSKOWICZ 407 w idealnym stanie**  
do sprzedania. Foto-Bieszcza-  
d Ustka. Gp-3819

**FIAT 125 P — sprzedam. Odbiór**  
z motocyklu. Wiadomość: Henryk  
Müller, Wielanowo, p-ta Krosino,  
pow. Szczecinek. Gp-3755-0

**SAMOCHOÓD P-70 — sprzedam. Ko-**  
bylnica, ul. Piłska 3. Gp-3822

**SYRENE 104, rok prod. 1971 tanio**  
sprzedam. Koszalin, Lutyków 1/1  
od szesnastej. Gp-3791

**ZATRUDNIĘ od zaraz dobrą fryz-**  
jerkę damską. Słupsk, tel. 36-46.  
Gp-3824

**KOSZALIŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO  
OBROTU PRODUKTAMI NAFTOWYMI „CPN”  
W SŁUPSKU, ul. Grodzka 6**  
informuje PT ODBIORCÓW, że  
wprowadzono do sprzedaży  
**krajowej produkcji PŁYN R-3**  
do samochodowych tarczowych hamulców  
hydraulicznych  
PŁYN R-3 został zatwierdzony przez firmę Fiat-Torino  
do stosowania w układzie hamulcowym samochodów  
Polski FIAT 125 P.  
Płyn ten może być mieszany z płynami formy Fiat  
„z niebieską etykietą”, płynem firmy Union Carbide  
„M-7669” oraz płynem firmy Castrol „Girling Fluid”,  
rozprowadzanymi uprzednio przez placówki „CPN”.  
Układ hamulcowy przed zalaniem płynem R-3 musi  
być dokładnie oczyszczony i przepłukany tym płynem.  
Niedopuszczalne jest mieszanie płynu R-3  
z olejami, rozpuszczalnikami, paliwem itp.  
Należy go również chronić przed zawodnieniem  
Z uwagi na niebezpieczeństwo zawodnienia płynu  
R-3 m. in. przez pochłanianie wilgoci, należy przyjąć,  
że okres jego stosowania nie powinien być dłuższy jak  
2—3 lata.  
Stosowanie tego płynu do samochodów zaopatrzo-  
nych w hamulce bębnowe nie ma uzasadnienia tech-  
nicznego i powoduje jedynie zwiększenie kosztów  
eksploatacji pojazdu.  
**DO NABYCIA w Stacjach Benzynowych**  
„CPN”, prowadzących sprzedaż Etyliny 94.  
K-3153-0

**ZAKŁAD GOSPODARKI CIEPLNEJ — MZBM SŁUPSK** zatrud-  
ni natychmiast 2 INŻYNIERÓW i 3 TECHNIKÓW o specjal-  
ności inżyniera sanitarna z praktyką w ciepłownictwie oraz 4  
PRACOWNIKÓW FIZYCZNYCH o specjalności KONSERWA-  
TOR-SPAWACZ CENTRALNEGO OGRZEWANIA. Warunki  
placy i pracy do uzgodnienia w biurze, przy ul. Tuwima 32.  
K-3079-0

**PAŃSTWOWY OŚRODEK MASZYNOWY w SŁUPSKU**, ul. Przemysłowa 9, zatrudni natychmiast SŁUSARZY-HY-  
DRAULIKÓW z kwalifikacjami i praktyką do grupy  
studniarsko-hydraulicznej. Praca terenowa, zarobek akordo-  
wy.  
K-3068-0

**MOTOZBYT PP w KOSZALINIE**, ul. Piastowska 1, zatrudni  
natychmiast PRACOWNIKÓW UMYSŁOWYCH na stano-  
wiskach: 2 REFERENTÓW HANDLOWYCH oraz REFE-  
RENTA ze znajomością transportu. Wymagane wykształce-  
nie średnie oraz kilkuletnia praktyka. Ponaż zatrudnimy  
PRACOWNIKA FIZYCZNEGO do pracy w magazynie. Wa-  
runki pracy i placy do omówienia na miejscu.  
K-3143-0

**KINO „MILENIUM” w SŁUPSKU**  
wyświetla w dniach od 14 do 31 lipca br.  
szerokoformatowe wielkie widowisko ekranowe  
**Tylko dla orłów**  
Film zrealizowany na podstawie powieści Alistaira Macleana,  
autora „Dział Navarony”  
Brawurowa akcja z okresu II wojny światowej ujęta w łańcuch przygód.  
**Seanse o godz. 14, 17 i 20**  
BILETY prosimy zamawiać pisemnie lub telefonicznie  
w godz. od 8 do 20. Telefon: Słupsk 51-91  
K-3129

**JUŻ SEZON  
CZAS KUPIĆ BATERIE**  
do radioodbiorników latarek,  
lamp błyskowych kamer fotograficznych  
zabawek itp.



**Żądajcie we wszystkich  
sklepach branżowych.**  
K-279/B-0

**ZAKŁAD ślusarstwa ogólnego**  
przyjmie uczniów. Słupsk Zy-  
gmunta Augusta 45. Gp-3786

**PRZYJME czeladnika i dwóch**  
uczników do piekarni. Nowicki,  
Słupsk, Chopina 9. Gp-3825

**PRZYJME do pracy piekarnia i**  
dwóch uczniów. Jaromiej, Barcino,  
pow. Miastko. G-3812

**DO MAŁŻEŃSTWA lekarskiego z**  
dzieckiem potrzebna pomoc domo-  
wa. Sopot, 23 Marca 72. Gp-3809

**ZAKŁADY Chemiczne w Oświec-  
mniu** zamienia 3-pokojowe mieszka-  
nie z pełnym komfortem w Oświe-  
cimiu na podobne mieszkanie w  
Kołobrzegu. Informacji udzieli  
Kierownik Domu Wypoczynkowe-  
go „Chemicz”, ob. Henryk Kaspe-  
rek, Kołobrzeg, ul. Słowackiego  
numer 1.  
K-2986-0

**- DOSTAĆ SAMOCHÓD?  
NIC ŁATWIEJSZEGO!  
WYSTARCZY 10 zł!**



**RUCH**  
**WIELKA LOTERIA SAMOCHODÓW  
POLSKIEGO MONOPOLU LOTERYJNEGO**  
**5.000 samochodów  
do wygrania**

K-269/B

**DYREKCJA PRZEDSIĘBIORSTWA UPOWSZECHNIENIA  
PRASY I KSIĄŻKI „RUCH w KOSZALINIE**, ul. Zwycię-  
stwa 106/108 — ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY  
na wykonanie remontu kapitalnego budynku administracyj-  
no-ekspedycyjnego Oddziału Rejonowego w Białogardzie,  
przy ul. Przemysłowej. Zakres remontu obejmuje wykonanie  
następujących robót: murarskich, stolarskich, dekarz-  
blacharskich, malarskich, instalacji oświetleniowej, wod-kan-  
i centralnego ogrzewania. Przedsiębiorstwo posiada do wglądu  
dokumentację projektową oraz ślepe kosztorysy w Dziale  
Inwestycji pokój nr 25. Termin wykonania ww prac ustala  
się na dzień 30 grudnia 1972 r. Oferty w zalakowanych ko-  
pertach należy składać pod adresem tut. Przedsiębiorstwa  
do dnia 24 VII 1972 r. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi  
w dniu 24 lipca 1972 r., o godz. 10. Zastrzega się prawo wy-  
boru oferenta bez podania przyczyn.  
K-3137-0

**MARGARYNA — znak dobrej gospodyni!**  
K-263/B-0



## Rybacy „Korabia” w nowym domu

We wtorek w Ustce odbyło się uroczyste otwarcie Domu Rybaka PPIUR „Korab”. Przy było na nie ponad 200 przodujących pracowników „Korabia” z żonami.

Wstęgi przecięł dyrektor przedsiębiorstwa, Zenon Lewand, przekazując do użytku 1000-osobowej załogi kompletny obiekt socjalno-kulturalny. Do stołówki, oddanej już w budynku wcześniej przekazany do użytku — doszedł klub, z 3 salami (na około 230 miejsc łącznie) oraz 25 miejsc hotelowych na piętrze. Cały dom socjalny kosztował około 11,5 mln złotych. Wykonawcą prac budowlanych było Słupskie Przedsiębiorstwo Budowlane, a wystrój wnętrza (oraz mebli) — ekipa Słupskiego Ośrodka Przemysłu Meblarskiego.

Na 41 załóg uczestniczących we współzawodnictwie nagrodzono 24. Pierwsze miejsce zdołał „Ust-105” (szyper Zygmunt Kustusz), drugie „Ust-107” (szyper Tadeusz Bugajewski). Oba kutry 24-metrowe. Z. Kustusz zdobył uprzednio ze swoją załogą tytuł najlepszego na Bałtyku i propozycję przechodni min. żegluga za ub. rok.

Wśród „siedemnastek” pierwsze miejsce zajął „Ust-41” (pod kierownictwem Arkadiusza Jaskuły), drugie — „Ust-48”, (szyper Stanisław Kelmel).

Tytuł „mistrza dorszowego” przypadł załozce „Ust-37” (17 m — szyper Alfred Sekowski). Dyplomy i nagrody wręczano zgodnie z regulaminem współzawodnictwa.

Serdeczne życzenia złożył rybakom „Korabia” sekretarz KMIP partii w Słupsku — Oskar Brudys

(tem)



Harczerze i pionierki z NRD — na obozie w Rowach.

Fot. I. Wojtkiewicz

**W WOJEWÓDZTWACH POŁUDNIOWYCH** żniwa w pełni. W naszym powiecie rozpoczęła się dopiero pod koniec lipca. Aktualnie trwają przygotowania do sprawnego przeprowadzenia akcji żniwnej. Powołano zespół żniwny przy Prez. PRN, którego zadaniem jest koordynacja prac przygotowawczych. Na posiedzeniu zespołu omówiono aktualną sytuację w gospodarstwach państwowych, embeemach, u rolników indywidualnych. Przeprowadziliśmy ze swej strony dziennikarską lustrację w powiecie.

**Międzykółkowa Baza Maszynowa w DUNINOWIE.** Nie mówiono o niej dobrze podczas ubiegłorocznej akcji żniwnej. W międzyczasie nastąpiły zmiany z personalnymi włączniami.

Chociaż to już po godz. 15, mechanicy pracują przy maszynach żniwnych. W biurze nowy kierownik bazy i przedstawiciel ZNMR ze Słuska. Omawiają stan remontów. Z relacji wynika, że wszystkie maszyny będą sprawne, nawet vistula, przekazana przez kombinat.

— Dobrze pan trafił. Za chwilę sprawdzimy praktycznie działanie snopowiązałki, której remont zakończyliśmy dzisiaj.

Terkot zgarniających grabi — i pod nogi obserwujących leci snop słomy. Operację powtarza się wielokrotnie. Ta maszyna nie zawiedzie. Podobne próby przeprowadza się z wszystkimi maszynami.

W równym rzędzie stoją ciągniki, również po remoncie. Ustala się ceny za poszczególne usługi, które będą podane do wiadomości rolników.

**GOSPODARSTWO Franciszka Stoli w Przewłocze** roz-

## Na sesji PRN:

- \* **Rozwój społeczno-gospodarczy**
- \* **Bezpieczeństwo przeciwpożarowe**
- \* **Walka z alkoholizmem**

Te 3 zagadnienia były tematem obrad sesji PRN w Słupsku, na której obecni byli m. in.: I sekretarz KMIP PZPR Kazimierz Łukasik, poseł Michał Kolanowski, przew. oddziału delegatury NIK w Koszalinie Klemens Cieślak. Sesji przewodniczył Tadeusz Marciniak.

Zanim doszło do obrad na wymienione tematy, wręczono Brązowy Krzyż Zasługi Danucie Ostaszewskiej oraz 9 odznaczeń zasłużonego działacza FJN.

Ze względu na położenie geograficzne oraz ściśle powiązanie ze Słupskiem, przed powiatem postawiono następujące zadania, główne kierunki: rozwój rolnictwa, przemysłu rolnospożywczego stocznioowego, przetwórstwa rybnego, skórzanego i maszynowego.

W miesiącach letnich — turystyka, szczególnie w pasie nadmorskim i Słowińskim Parku Narodowym. Konieczna jest więc baza dla tej turystyki.

Rozważano także możliwości intensyfikacji produkcji rolnej, wykorzystanie leśnej bazy surowcowej.

Prognozy demograficzne przewidują, że w roku 1975 powiat słupski będzie liczył 73 tys. mieszkańców, w Ustce liczba ludności osiągnie 12 tys. Przewiduje się migrację ze wsi do miast. W tym przypadku należy przeciwdziałać nadmiernemu odpływowi młodzieży ze wsi.

Zakłada się, że w powiecie przyrost ludności w wieku produkcyjnym osiągnie 3,5 tys. osób. Dla tej grupy trzeba stworzyć miejsca pracy. Około 2 tys. osób zatrudni się w budownictwie i przemyśle w Słupsku, reszta nowych

rak do pracy powinna być zatrudniona w przemyśle uestekim, ponadto w rolnictwie i usługach. Usługi są głównym punktem zainteresowania władz administracyjnych.

Najwyższy wzrost nakładów i zatrudnienia przewiduje się w branżach: motoryzacyjnej, komunalnej, remontowo-budowlanej, kosmetyce i fryzjerstwie, naprawach sprzętu domowego i radiotelewizyjnej. Usługi dla ludności rolniczej wzrosną o ponad 70 proc. i osiągną wartość prawie 50 mln zł rocznie.

Poważne zadania stoją przed rolnictwem. Do roku 1975 pogłowie bydła powinno wzrosnąć o 23 proc., zaś trzody chlewnej o 62 proc. Przewiduje się osiągnięcie w r. 1975 przeciętnych plonów z ha: 4 podstawowych zbóż — 26,6 q, buraków — 300, oleistych — 24, ziemniaków — 230 i siana — 58.

Przewidywany wzrost ludności wymaga zwiększenia powierzchni mieszkaniowej, budowy i modernizacji urządzeń komunalnych w Ustce, Rowach, Głównicy i innych miejscowościach pasa nadmorskiego. Mając na uwadze maksymalne wykorzystanie naturalnych walorów leśniczych, przewiduje się działalność uzdrowskowską w Ustce i Rowach.

**CHOCIAŻ** zabezpieczenie przeciwpożarowe znacznie się poprawiło, to jednak występują braki, które należy natychmiast usunąć. Wymienić trzeba kilka przyczyn: wadliwe i przestarzałe instalacje elektryczne, urządzenia grzewczo-kominowe, brak urządzeń alarmowych i zbiorników wodnych. 99 miejscowości posiada połączenie telefoniczne, ale kilka wsi dotychczas go nie ma. Ochotnicze straże pożarne nie zawsze i nie wszędzie dysponują rezerwami, w których magazynuje się sprzęt przeciwpożarowy. Do roku 1975 przewidziano wyposażyć 9 jednostek straży w samochody.

lepsze, chociaż droższe...

— Mówił Pan o rekordowym roku, a jakich się Pan spodziewa wyników?

— Jestem przesądny i nie chcę zapeszać, ale grubo powyżej 30 q z ha. Tyle powinno być po nawożeniu i stosowaniu odmian wysokoplennych (żyto — dańkowskie, pszenica — starka). Żeby tylko można uporać się na czas ze zbiorami, bo zanosi się na spiętrzenie robót.

Składamy też wizytę młodemu rolnikowi Ryszardowi

## Będziemy gotowi!

gotowany? — pytamy rolnika.

— Zapowiada się rok rekordowy, jeśli nie będzie burz. Jeszcze nigdy, a gospodaruję tu od roku 1947, nie miałem tak pięknych zbóż. Na skoszenie czekają 2 ha żyta — tyleż jęczmienia, 4 ha pszenicy star-

ka i około 1 hektara owsa. Już za kilka dni rozpoczniemy koszenie kminu. Ponieważ na-

stawilem się na hodowlę, trzeba było zapewnić paszę dla bydła. Zakisiłem 9 przyczep wyki z żytem, a pod dachem mam już 14 ton siana.

Ciągnik wyremontowałem kilka dni temu. W najbliższych dniach wybieram się do Słuska po snopowiązałkę, na którą otrzymałem wreszcie przydział. Chcę też korzystać z miocarni, wypożyczonej w embeemnie Duninowo. Podobno w tym roku usługi mają być

Sofytowski ze wsi Wylnkówek, który zdobył tytuł „młodego mistrza” w konkursie wojewódzkim. Usmarowany, remontuje silnik lublina.

— Czy ten remont samochodu, to w związku ze żniwami?

— Tak, trzeba przecież czymś odwozić zboże do punktów skupu. Mam jeszcze dwa tygodnie, chyba zdążyć.

— A inne maszyny już gotowe?

— Ciągnik po remoncie, nie powinien zawieść. Drobnych napraw wymagała snopowiązałka, zrobiłem to sam, za-

**WRESZCIE** kompleksowy program walki z pijanizmem i alkoholizmem w powiecie słupskim.

W pobliżu zakładów pracy, szkół, dworców — przewiduje się wycofanie ze sprzedaży w sklepach warzywniczo-spożywczych napojów o zawartości 4—18 proc. alkoholu. Wycofa się również piwo ze sprzedaży w kioskach ulicznych i bufetach kolejowych w Ustce, Damnicy i Potęgowie.

Zakłady bezalkoholowe preferujące zbiorowe żywienie, otrzymają „zielone światło”. Tam, gdzie jest więcej niż jedna sala konsumpcyjna, wydzeli się sale bezalkoholowe.

Przewiduje się zaostreżenie nadzoru na zabawach i imprezach, zwłaszcza tam, gdzie występują zakłócenia porządku publicznego. Do tej akcji włączone zostaną organizacje młodzieżowe.

Wydział Spraw Wewnętrznych zobowiązano do surowych represji karnych w stosunku do sprawców nagminnych wykroczeń, godzących w ład i porządek publiczny.

Wszystkie przedsięwzięcia tamujące picie alkoholu powinny przyczynić się do zmniejszenia jego spożycia, a co za tym idzie — do zachowania porządku publicznego.

MARIAN FIJOŁEK

## Dzieci z Bałut pomagają w pracy

W Wytownie wypoczywają dzieci na kolonii zorganizowanej przez Inspektorat Oświaty Łódź-Bałuty. Kolonia zgłosiła pracę społeczną przez 3 turnusy na plantacji świerka ozdobnego, przeznaczonego na eksport. Jak twierdzi kierownik rejonu przedsiębiorstwa „Las” — inż. St. Ciepliński — praca (polegająca na wrywaniu chwastów wokół sadzonek) jest przeprowadzona dobrze, daje powody do zadowolenia. W pierwszym turnusie dzieci wraz z zastępcą kierownika kolonii Zenobią Nawrot oczyściły 6,25 ha szkółki. Będą mieć więc swój udział w eksporcie „Lasu”.

ŻEBYŚMY SIĘ TYLKO  
NIE POGUBILI...

## Nowe nazwy ulic

Jak już informowaliśmy, na ostatniej sesji Miejska Rada Narodowa podjęła uchwałę w sprawie nadania nazw niektórym ulicom w Słupsku.

Uchwała dotyczy przede wszystkim Zatorza, gdzie było kilka ulic nowo projektowanych i jeszcze dotychczas nie nazwanych.

Ulica taka na osiedlu Sobieskiego II, biegnąca od ul. Banacha w kierunku północnym do ul. Janaszkowskiej (równoległe do ul. Jana Kazimierza) — otrzymała nazwę „ulica Wazowa”.

Ulica na os. Sobieskiego II, biegnąca od Nadmorskiej w kierunku południowym, równoległe do ul. Sobieskiego — otrzymała nazwę „ulica Królowej Jadwigi”, wreszcie trzecia na tym samym osiedlu, łącząca dwie nowo nazwane ulice — otrzymała nazwę „ulica Władysława IV”. Zgodnie więc z tradycją — bieżąca to nadal dzielnica „królewska”.

Z kolei ulica w Łasku Południowym biegnąca od ul. Leśnej, równoległe do ul. Ks. Brzóska i Gdynskiej, potem zamykająca się pod kątem prostym i dochodząca do ul. Ks. Brzóska — otrzymała nazwę „ulica Pogodna”.

Nazwę „ulica Morska” otrzymała już istniejąca arteria stanowiąca przedłużenie ul. Niemcewicz i łącząca ul. Poniatowskiego z ul. Bałtycką.

Teraz — wypada tylko czekać na nowe, estetycznie wykonane tabliczki i oświadczyć się z nowymi nazwami.

## ZDARZENIA I WYPADKI

**NA SKRZYŻOWANIU** ul. Jagiello i Mariana Buczka kierowca wołgi z woj. wrocławskiego — Feliks D. wymusił przerwanie przejazdu i zderzył się z motocyklem kierowanym przez Czesława M. Motocyklista doznał otwartego złamania prawego podudzia, ran obojętne i został przewieziony do szpitala.

**W SIEMIANICACH** motocyklista Stanisław Z. mieszkający Jeżewicz, jadąc lewą stroną drogi, zderzył się z jadącą prawidłowo ciężarówką. Motocyklista — o fiera własnej nieostrożności — doznał urazu czaszki i złamania ręki kolonowej.

**PODZAS PRACY** w Świtach snadga z wozu i straciła prztomność Gertruda Z. Doznała ona wstrząśnienia mózgu i została przewieziona do szpitala w Słupsku.

**KOLEGIUM** do Spraw Wykroczeń w Słupsku ukarało przedwcześnie za czyn chuligański dwie osoby, wymierzając im grzywny w wysokości 1,5 tys. i 2,5 tys. zł. (woj.)



CO GDZIE KIEDY?

14 PIĄTEK  
Marcelina

Sekretariat redakcji i Dział Ogłoszeń czynne codziennie od godziny 10 do 16, w soboty od godziny 10 do 14.

## TELEFONY

97 — MO  
98 — Straż Pożarna  
99 — Pogotowie Ratunkowe (nagłe wezwania)  
61-11 nagłe zachorowania  
Inf. kolej.: 81-10

Taxi:  
39-09 ul. Starzyńskiego  
38-24 pl. Dworcowy  
Taxi багаж. 49-86

## DYŻURY

Dyżuruje apteka nr 31 przy ul. Wojska Polskiego 9, tel. 23-93

## WYSTAWY

**MUZEUUM Pomorza Środkowego** — Zamek Książąt Pomorskich — czynne od godz. 10 do 16  
**MIŁYN ZAMKOWY** — czynny od godz. 10 do 16  
**KLUB „Empik”** przy ul. Zamienhofa — wystawa fotogramów Zdzisława Marca.  
**ZAGRODA SŁOWIŃSKA** w Kłuckach — czynna na prośbę zwiedzających.

## CKINO

**MILENIUM** — Tylko dla ortów (angielski, od lat 14)  
Seanse o godz. 14, 17 i 20  
**POLONIA** — Przygody misia Yogi (USA, od lat 7)  
Seans o godz. 13.45  
— Kłopoty z cnotą (jugosłowiański, od lat 18)  
Seans o godz. 16, 18.15 i 20.30  
**RELAKS** — nieczynne

**USTKA**  
**DELFIN** — Jedna z tych rzeczy (duński, od lat 18)  
Seanse o godz. 18 i 20

**GŁÓWCZYCE**  
**STOLICA** — W misji specjalnej (radz., od lat 14) pan.  
Seans o godz. 19.

**DEBNICA KASZUBSKA**  
**JUTRZENKA** — Jeszcze słychać śpiew i rżenie koni (polski, od lat 14)  
Seans o godz. 19

## RADIO

**PROGRAM I** na fali 1322 m  
oraz UKF 67,73 MHz

Wiad.: 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.05, 15.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.00, 24.00, 1.00, 2.00 i 2.55

6.05 Ze wsi i o wsi 6.30—8.30 Poranek z radiem 8.30 Dla domu i dla ciebie 8.54 Przerzany zawiesz ubezpieczony 9.00 Koncert muzyki operowej 9.40 Dla przedszkoli i dziecięcych wiejskich 10.05 „Nie cudzołóż, nie kradnij” — fragm. pow. 10.25 Z muzyki polskiej 10.50 Francuskie melodie i piosenki 11.45 Postęp w gospodarstwie domowym 11.57 Sygnał czasu i hejnał 12.25 Z poznawskiej fonoteki muzycznej 12.45 Rolniczy kwadrans 13.00 Recital wiolonczelowy 13.20 Swojskie melodie 13.40 Więcej, lepiej, taniej 14.00 Reportaż literacki 14.20 VI Festiwal Arii i Pieśni im. J. Kiepury 15.05 Radioferie. Na szlak letniej przygody 16.05 Alfa i Omega 16.30—18.50 Popołudnie z młodzieżą 18.50 Muzyka i aktualności 19.15 Z księgarskiej laby 19.30 „Spolem” informuje, radzi, pomaga 19.45 Koncert żywych 20.30 Grają i śpiewają zespoły regionalne 20.45 Kronika sportowa 21.00 Gospodarskie rozmowy 21.25 „Chwila ułotna” — słuch. 22.00 Magazyn studencki 23.10 O co tu chodzi? 23.15 Kompozytor tygodnia — G. Faure 0.05 Kalendarz 0.10—3.00 Program z Gdańska.

## Są tablete wygranych

Otrzymałmiśmy sygnały, że w kioskach „Ruchu” w Ustce nie ma tabel wygranych Loterii Fantowej „Głosu”. Interwieniowaliśmy w tej sprawie w PUPIK „Ruch” w Słupsku. Zapewniono nas, że już dzisiaj tablete znajdują się w sklepie „Ruch” oraz w kioskach w środowisku i przy parkingu.

**STOP!**  
**OZIECKO**  
**NA ORODZE!**

**PROGRAM II** na fali 367 m  
na falach średnich 188,2 i 202,2 m  
oraz UKF 69,92 MHz

Wiad.: 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 12.05, 14.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 i 23.50

6.10 Kalendarz 6.16 Język niemiecki 6.35 Muzyka i aktualności 7.00 Francuska muzyka ludowa 7.15 Gimn. 7.25 I. Albeniz: Sequidillas 7.50 Ekspres muzyczny 8.35 Mapa bohaterstwa 9.00 Melodie na głosy i instrumenty 9.35 Z życia ZSRR 9.55 Panorama polskiej muzyki rozrywkowej 10.26 „Kurtka na ekspres” — fragm. Książki 10.45 Balet we Francji i na orzeźwieniu 11.57 Sygnał czasu i hejnał 12.25 Z dawnej muzyki polskiej 12.40 Francuska muzyka ludowa 13.40 Wieśniak paryski — fragm. pow. 14.05 Studio Wczasowe 15.00 Koncert Chóru Rozgłośni Wrocławskiej PR pod dyr. E. Kajdasza 15.20 Gitary nie tylko klasyczne 16.05 Z najnowszych nagrań — Włochy 16.20 Muzyka francuska 16.43 Warszawski Merkury 16.58—18.20 Program Rozgłośni Warszawsko-Mazowieckiej 18.20 Sonda 19.00 Echo dnia 19.15 Krajobrazy historyczne 19.30 Koncert symfoniczny z nagrań Paryskiej Orkiestry Symfonicznej „Lamoureux” 20.25 Dyskusja filmowa (w przerwie koncertu 21.13 Wiersze nadrealistów francuskich 21.28 Koncert rozrywkowy 21.30 Wiad. sportowe 22.33 Dziś wieczór gramy 23.20 D. Debiach zaprasza...

**PROGRAM III** na UKF 66,17 MHz  
oraz falach krótkich

Wiad.: 5.00, 6.00 i 12.05

Ekspresem przez świat: 7.00, 8.00, 10.30, 15.00, 17.00 i 19.00

6.05 Muzyczna zagrywka 6.30 Polityka dla wszystkich 6.45 Muzyczna zagrywka 7.05 Muzyczna zagrywka 7.30 Gawęda 7.40 Muzyczna zagrywka 8.05 Muzyczna pocztka UKF 8.35 Mój magnetofon — aud. 9.00 „Twarz pokerzysty” — I odc. pow. 9.10 G. Ph. Telemann: Koncert F-dur na flet prosty 9.30 Nasz rok 72 9.45 Z gitara w świat 10.00 Kwadrans ze znakami zapytania 10.15 Piosenki pięknej Mariany 10.35 Wszystkiego dla pań 11.45 „W odruchu litości” — I odc. pow. 12.25 Za kierownicą 13.00 Gra zespołu „The Flock” 13.05 Na wrocławskiej antenie 13.10 Muzyka uniwersalna 13.30 Radiowa Encyklopedia Kultury 15.55 Gra zespołu „Monsi Santamaria” 16.05 Gawęda 16.15 W. A. Mozart: sonata skrzypcowo-G-dur nr 6 16.30 Trzy tyki egzotyki 16.45 Nasz rok 72 17.05 „Twarz pokerzysty” — odc. pow. 17.15 Mój magnetofon — aud. 17.40 Aud. J. Biniaka 18.00 Mistrzowie francuskiej piosenki 18.45 Tylko po portugalsku 19.05 „Nasz wspólny przyjaciel” — odc. 9 20.00 Piosenki z miastem w herbie — Parryż 20.20 Ilustrowany Tygodnik Rozrywkowy 21.50 Opera tygodnia 22.00 Fakty dnia 22.08 Gwiazda siedmiu wieczorów 22.15 Trzy kwadransy jazzu 23.00 Wiersze 23.10 Koncert tylko dla melomanów 23.50 Śpiewa M. Delpech.

## KOSZALIN

na falach średnich 188,2 i 202,2 m  
oraz UKF 69,92 MHz

5.40 Koszalińskie rozmaitości rolnicze — magazyn w oprac. J. Zesławskiego 7.00 Serwis dla rybaków i zapowiedź Studia Bałtyk 72 7.03 Ekspres poranny 7.25 c.d. Studia Bałtyk 72 16.05 Melodie Morza Śródziemnego 16.25 Studiujemy w Koszalińskim — komentarz W. Konarskiego 16.40 Czy barwny zieleniak? — aud. T. Kuleszy 16.55 Muzyka i reklama 17.00 Przegląd aktualności wybrzeża 17.15 Przeglądamy nowe książki.

## TELEWIZJA

10.00 „Fałszywe zeznanie” — fabularny film prod. USA  
10.50 Z cyklu: „Człowiek i morze” — „Czy będziemy mieszkali na dnie mórz” — film prod. amerykańsko-kanadyjskiej  
16.40 Program dnia  
16.45 Dziennik  
16.55 Teleferie: „Pięte kółko” — film z serii: „Złamana strzała”  
17.50 Z paryskiej estrady — program rozrywkowy  
18.15 Kronika Pomorza Zachodniego  
18.35 Drogami współczesności  
19.20 Dobranoc dzieciom  
19.30 Dziennik  
20.05 Z cyklu: „Człowiek i morze” — powtórzenie filmu  
20.30 Kraj — tygodnik społeczno-polityczny  
21.10 Teatr TV: William Szekspir „Jak wam się podoba”  
22.40 Dziennik  
22.55 Program na sobotę

PZG C-4

**GŁOS KOSZALIŃSKI** — Redakcja: Kolegium Redakcji oś. Koszalińskie al. Alfreda Ławego 24. Telefon Redakcji w Koszalinie: centrala 62-61 do 65 „Głos Słupski” — motac: „Głos Koszaliński” Słupsk al. Zwietasiewa 2 i 1 pietro. Telefony: sekretariat iacy i kierownik — 51-95; dział ogłoszeń 51-95 redakcja — 54-46. Wpłaty na prenumeratę (mieścierny — 15 zł, kwartalny — 45 zł, półroczny — 75 zł, roczny — 120 zł) przyjmują arted pocztowe, listonosze oraz edytorzy „Ruchu”. Wydawca: Koszalińskie Wydawnictwo Prasowe „GŁOS PRASA” — Koszalin, ul. Powstańców 27/28. Centrala tel. nr 40-21. Tłoczono: Prasowe Zakłady Graficzne, Koszalin, al. Alfreda Ławego 13.



## Budownictwo w ZSRR

# Nowoczesne, funkcjonalne, ekonomiczne

Z ogromnym rozmachem rozwija się w Związku Radzieckim budownictwo mieszkaniowe. Wystarczy powiedzieć że tylko w Moskwie w bieżącym roku zostanie wybudowanych około 115 tys. mieszkań o średniej powierzchni 45 m kw. W perspektywnych planach rozbudowy miast jednostka modelowa osiedla wynosi 9-12 tysięcy mieszkańców dla miast średnich i 20 tys. dla dużych.

**S**ZYBKIE TEMPO rozwoju budownictwa mieszkaniowego nie byłoby możliwe bez jednoczesnego wprowadzenia nowoczesnych metod zarówno w planowaniu, jak i organizacji pracy na budowach i w fabrykach budowlanych, bez stosowania nowoczesnych technologii w przemyśle materiałowym budowlanych, wyrobów wykończeniowych, a także przemysłowego i funkcjonalnego wyposażenia mieszkań. Dzięki temu, że wszystkie te czynniki potrafią dobrze z sobą zharmonizować, ZSRR znajduje się obecnie w czołowej światowej zarówno pod względem liczby budowanych mieszkań w ogóle, jak i ich liczby, przypadającej na 1000 mieszkańców.

## FABRYKI DOMÓW

Budowane miasta, dzielnice i domy są nowoczesne i funkcjonalne. Normatywy mieszkaniowe wynoszą 9 m kw. na osobę powierzchni mieszkalnej, a około 14 m kw. powierzchni użytkowej. Średniej wielkości mieszkanie liczy obecnie do 56 m kw. Przewiduje się, że po 1975 roku normatywy powierzchni użytkowej jeszcze wzrosną do około 20 metrów kwadratowych na osobę. Planując rozkład mieszkań, wiele uwagi poświęca się pomieszczeniom pomocniczym. Ich metraż pozwala na wygodną instalowanie pralek, lodówek, szaf, większych wazonów itp., swobodne korzystanie np. z kuchni, w której można nie tylko przygotować posiłek, ale także zjeść go na miejscu. W perspektywie standard wyposażenia kuchni i łazienek jeszcze wzrosną, zwłaszcza dzięki zastosowaniu ulepszonych typów urządzeń sanitarnych, elektrycznych, wykonywaniu przez inwestora szaf, spiżarni itp.

Budownictwo mieszkaniowe powstaje obecnie przede wszystkim w oparciu o metodę wieloblokową, szkieletową i przestrzenną. Rezygnuje się z budowy domów 5-piętrowych na korzyść 4-piętrowych oraz wysokich z windami. Równocześnie rozwija się też budownictwo jednorodzinne. Wzrasta m. in. produkcja prefabrykowanych domów drewnianych, buduje się także

z innych miejscowych materiałów budowlanych, m. in. z cegły, choć jej udział stale się zmniejsza. Na dużą skalę zwycięża przede wszystkim, jako szczególnie ekonomiczne, budownictwo wielokopłowe. Produkcja elementów i ich montaż wymaga bowiem tylko 16-20 roboczogodzin na jeden metr kwadratowy powierzchni. Już obecnie w niektórych dużych miastach udział budownictwa wielokopłowego dochodzi do 90 proc., a do końca pięcioletki w całym kraju wyniesie przeciętnie 50 proc. w związku z tym w szybkim tempie następuje rozwój fabryk domów, których już obecnie jest 123. Jednocześnie intensywnie rozwijana jest metoda stawiania domów z elementów przestrzennych. Sądzi się, że wprowadzenie tego systemu pozwoli na dalsze skrócenie cyklu pracy przy budowie jednego domu. Dotychczas zbudowano 100 budynków z elementów przestrzennych. Na postawienie 5-piętrowego budynku potrzeba było zaledwie 2 tygodnie. Tempo budowy jest więc imponujące. Do dalszej, że system ten pozwala na wykonanie w fabryce od 75-90 proc. wszystkich robót. Na budowie pozostaje już tylko wykonanie montażu. Nic więc dziwnego, że to jest właśnie budownictwo przyszłości w Związku Radzieckim.

Do końca pięcioletki powstanie w sumie 25 fabryk, produkujących elementy przestrzenne o łącznej mocy produkcyjnej 2.600 tys. m kw. Aktualnie przeprowadza się badania nad wyborem najkorzystniejszej technologii produkcji, jak i konstrukcji elementów i budynków. M. in. w pierwszej wytwórni elementów przestrzennych w Mińsku rozpoczyna się produkcję czterech różnych typów elementów, co w efekcie pozwoli stosować w budownictwie różne układy architektoniczne.

Zaletą domów zbudowanych tym systemem jest ich mniejszy niż w przypadku budownictwa wielokopłowego ciężar, mniejsze zużycie cementu i stali, a także obniżenie pracochłonności. Dla użytkowników natomiast duże znaczenie ma całkowite wyeliminowanie przecieków, lepsza izolacja cieplna i akustyczna.

## „ASUS” NA BUDOWIE

„ASUS” osiągnięciem radzieckiego budownictwa jest stosowanie takiej organizacji pracy przy budowie, która nie pozwala na żadne przeszkody i w rezultacie znacz-

nie zwiększa tempo pracy. Jest to zasługa powszechnego wprowadzania do budownictwa tzw. systemu „Asus”, czyli automatycznego systemu zarządzania. Przy pomocy elektronicznych maszyn cyfrowych opracowuje się harmonogramy budów, obejmujące minutowe dostawy elementów, zapraw i wyposażenia na podstawie planów rocznych budownictwa poszczególnych kombinatów, spisu wszystkich obiektów, zestawienia rodzaju budynków itp. Podobne harmonogramy pracy na poszczególnych budowlach otrzymuje każda brygada. Codziennie podsumowuje się ilość elementów na placach budów i opracowuje informacje dla różnych szczebli zarządzania. Przedsiębiorstwa transportowe oraz produkujące zaprawę i masę betonową otrzymują dobowe plany produkcji elementów prefabrykowanych z 4-dniowym wyprzedzeniem. Wszystko to wpływa na idealną synchronizację poszczególnych etapów pracy. Już teraz dzięki systemowi „Asus” zmniejszono koszty budownictwa o 3,5 proc.

## TAPETY, PŁYTKI, CERAMIKA

Równocześnie postępuje udoskonalanie produkcji i technologii materiałów wykończeniowych, wykładzin podłogowych, elewacji itp. Do wnętrz mieszkalnych powszechnie wprowadza się modne obecnie w świecie tapety w kilku rodzajach, m. in. zwykłe, wodoodporne i laminowane, wytłaczane, o dużej gamie kolorów i wzorów. Produkuje się je rocznie w ilości około 500 milionów m kw. w oparciu o urządzenia radzieckie i importowane z NRD. Podłogi w 70 proc. wykonywane są z drewna, reszta — to materiały z tworzyw sztucznych i ceramiki. W przyszłości stosowane będą udoskonalone wykładziny z PCW na warstwie izolacyjnej płytki podłogowej PCW i wykładziny dywanowe. W trosce o estetykę wnętrz stale unowocześnia się i modyfikuje także montaż instalacji elektrycznych.

Niedawno polska delegacja resortu budownictwa zwiedzała wiele nowoczesnych obiektów radzieckiego budownictwa mieszkaniowego. Można więc mieć nadzieję, że zaobserwowane rozwiązania — zwłaszcza w dziedzinie organizacji pracy i produkcji — zostaną szerzej zastosowane także i u nas. (WiT-AR)

Z. GRABSKA

## •SPORT•SPORT•SPORT•SPORT•SPORT•SPORT•SPORT•SPORT•

## Spasski prowadzi 1:0

Pierwsza partia meczu szachowego Borys Spasski (ZSRR) — Robert Fischer (USA), w której walczył w Reykjaviku o tytuł mistrza świata, zakończyła się zwycięstwem obrońcy tytułu — Snaasskiego. Fischer po 56 ruchach poddał się.

## Zawody LA w Słupsku odwołane

Zapowiadane przez nas na niedzielę, 16 bm. międzynarodowe zawody lekkoatletyczne w Słupsku z udziałem ekipy lekkoatletów bułgarskich nie dojdą do skutku. Jak nas wczoraj poinformowano w Wojewódzkim Zrzeszeniu LZS — Bułgarzy nadesłali telegram, iż nie mogą w tym terminie zebrać planowanego spotkania.

O nowym terminie zawodów z Bułgarami poinformujemy oddzielnie. (sf)

## W skrócie

\* ZNAKOMITY pływak NRD, Roland Matthes ustanowił w Lipsku rekord świata na 200 m st. grzb. wynikiem — 2.02,8. Poprzedni rekord należał także do Matthesa i był gorszy o 2,8 sek. Dwukrotny mistrz olimpijski z Meksyku i faworyt igrzysk w Monachium uzyskał swój rekordowy rezultat podczas mistrzostw NRD.

Oprócz rekordu świata Matthesa w konkurencjach padł także jeden rekord Europy Ustanowiła go 16-letnia Rosemarie Kother, która przepłynęła 200 m st. mot. w czasie 2.19,5. Poprzedni rekord należał do jej rodaczki Helgi Lindner.

## I-LIGOWA GWARDIA W KOSZALINIE

Koszalińskich sympatyków piłki nożnej czekała w niedzielę emocje. Przechodzący na obozie szkoleniowo-wypoczynkowym w Byszinie (pow. białogardzki) zespół piłkarski I-ligowej Gwardii Warszawa rozegra 16 bm. drugie spotkanie towarzyskie które będzie sprawdzianem formy i kondycji drużyny stołecznej.

Tym razem, piłkarze Gwardii wystąpią w Koszalinie, gdzie zmierzą się ze swoją imienniczką miejscową III-ligową Gwardią. Pojedynek ten obserwować będą zapewne nie tylko kibice z Koszalina, lecz również liczni wczasowicze przebywający na wypoczynku w naszym województwie.

Początek meczu o godz. 17. (sf)



Zakłady samochodowe „TATRA” w Kopivnicie (poł. nocne Morawy) przystąpiły do produkcji nowego typu ciężarówki TATRA-148. Ponad 20 proc. tych samochodów przeznaczonych jest na eksport do Związku Radzieckiego.

Na zdjęciu: Marie Sumova dokonuje ostatniej kosmetyki pojazdu.

CAF-CTK

## Przed igrzyskami młodzieży szkolnej

## SUKCES PIŁKARZY ZE ŚWIDWINA...

Przedwczoraj zakończyły się turnieje półfinałowe w grach zespołowych, których stawką był udział w finałach VI Ogólnopolskich Igrzysk Młodzieży Szkolnej rozpoczynających się 22 bm. w Łodzi.

Główna uwaga sympatyków sportu w naszym województwie koncentrowała się na turnieju w ławie, gdzie o awans do finału walczyły reprezentacje naszego województwa w siatkówkę dziewcząt i chłopców oraz na turnieju w Łodzi, gdzie uczestniczyły zespoły piłkarskie.

Wczoraj z obu miast otrzymaliśmy przyjemne meldunki. Jak nas poinformował p. Tadeusz Jaworski ze Świdwina — doskonale spisali się zespół piłkarski dziewcząt ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Świdwinie, który w silnej obsadzie turnieju wywalczył drugie miejsce, premiowane awansem do rozgrywek finałowych w Łodzi. Świdwinianki wyprzedziła reprezentacja Gdańska, a więc miasta posiadającego bogate tradycje w tej dyscyplinie sportu, którego zespoły sięgały po tytuły mistrzów Polski. Drużyna świdwińska występująca w składzie: Heinemann, Rydziewicz, Domka, Skiba, Grzanka, Kwałkowska, Kobołek, Jaruszecka, Kunsztowicz, Belczyńska, Kubisiak i Kapica — wyprzedziła reprezentację Szczecina i Poznania.

Najwięcej bramek dla naszego zespołu zdobyły: Rydziewicz — 13, Heinemann — 5, Domka — 3, Skiba i Kobołek po 2. Oprócz najlepszych snajperów wyróżnić należy także bramkarza zespołu — Jolę Grzankę. (sf)

## ...I SIATKAREK ZE SŁUPSKA

Turniej siatkarski, rozgrywany w ławie (woj. olsztyński) zakończył się połączonym sukcesem naszych zespołów. Wbrew przewidywaniom, słabiej niż się spodziewano wypadła drużyna naszych siatkarek. Jak już podawaliśmy, zespół Koszalina mimo dwóch porażek miał jeszcze szansę na zakwalifikowanie się do rozgrywek finałowych w przypadku zwycięstwa nad drużyną Olsztyna. Niestety, nasi chłopcy nie wykorzystali tej okazji, ulegając sześciorozem olsztyńskim 0:2 (6:15, 13:15).

Awans do finału wywalczyły zespoły Warszawy i Olsztyna. Niepoczekania chłopców zrekompensował sukces naszych dziewcząt które wywalczyły awans do rozgrywek finałowych, plasując

się na drugim miejscu za młodokonanym zespołem Warszawy. Pojedynki reprezentacji Koszalina (opartej na zespole Szkoły Podstawowej nr 3 w Słupsku) z Warszawą należał do najciekawszych w całym turnieju. Pierwszego seta wygrały słupszczanki 15:12, lecz w dwóch następnych musiały uznać wyższość warszawianek, ulegając im 6:15 i 7:15. Warto podkreślić że tylko drużyna Koszalina udało się wygrać seta z reprezentacją Warszawy.

O awansie naszych siatkarek do finału Igrzysk zdecydowały dopiero dwa ostatnie mecze — Koszalina z Poznaniem i Warszawy z Olsztynem. Zespół słupszczanek wygrał łatwo z reprezentacją Poznania 2:0. Również Warszawa wygrała w identycznym stosunku z Olsztynem. Tak więc porażka olsztynianek, przy równoczesnym zwycięstwie reprezentacji Koszalina, zdecydowała o awansie naszych młodych siatkarek do finału VI Igrzysk Młodzieży Szkolnej. (sf)

## Lekkoatletyczne rekordy okręgu

W tym czasie przebywają na obozie kondycyjnym nasi młodzi lekkoatleci, przygotowujący się do Igrzysk Młodzieży Szkolnej. Oprócz zawodników Koszalina gości tam również reprezentacja Łodzi, z którą w kontrolnych zawodach zmierzali się nasi reprezentanci.

W czasie zawodów uzyskano kilka dobrych wyników. Między innymi ustanowiono dwa nowe rekordy okręgu w kategorii dziewcząt i juniorów. Ich autorami byli: Joanna Lenkiewicz (Białą Bór), która w rzucie dyskiem wynikiem 35,52 m pobiła rekord okręgu młodzieży. W tej samej konkurencji rekord okręgu juniorów ustanowił Grzegorz Kozłowski, osiągając 49,10 m.

Tak więc Kołczyński (Piast Słupsk) tylko niespełna tydzień znajdował się na liście rekordzistów okręgu. Tytuł ten z powrotem wrócił do młodego dyskobola z Białogardu. (sf)

## PATRICK QUENTIN

## Złota taksówka



Tłum. Izabela Dąbbska

(56)

Chcę zyskać na czasie, zbrodniarz prosi go o jeszcze trochę cierpliwości i ukrywał go przez jakiś czas w znanej wszystkim stodoale. Wtedy właśnie wpada mu do głowy pomysł pozbycia się równocześnie i Karen. Wie, że podejrzenia padną na szofera taksówki. Zamach jednak spalił na powrót i mimo że prawdziwy zbrodniarz wie, że żadne bezpośrednie niebezpieczeństwo jeszcze mu nie grozi, czuje że byłoby ryzykowne, pozostawiać biedaka dłuższy czas przy życiu. Nie waha się więc pozbyć go, starając się tak zainicjować zbrodnię, aby miała wszelkie pozory samobójstwa.

— Ale tu historia jeszcze się nie kończy — ciągnął inspektor, przenosząc spojrzenie z jednej, wpatzonej w niego twarzy, na inną. — Od tego momentu zbrodniarz skazany jest na własną improwizację. Rozwikłaliśmy jego strategię już przy pierwszej zbrodni. Musi się tylko nadal dobrze trzymać, nie poddawać panice. Trzeba przyznać, iż wykazał dużą zręczność, wkładając do ręki rzekomego samobójcy rewolwer pana Oliwera. Ja osobiście sam wpadłem w tę pułapkę. No, ale cykl zamierzonych przez niego morderstw nie jest jeszcze skończony, bo dopóki nie zostanie usunięta z drogi Karen — celu nie osiągnie. Aż oto właśnie wczoraj miss Karen sama stwarza doskonałą do tego sposobność. Uduje się samotnie do szopy, w celu znalezienia jakiejś poszlaki, mogącej stanowić dowód niewinności pana Oliwera. Morderca ją śledzi. Jego plan jest szalenie prosty. Zamknie tylko drzwi stryżni i podpali szopę. Będzie to wyglądało na nieszczęśliwy wypadek... iskierka z paleniska... dokoła rozrzucone siano... całkiem prosty! A Oliwer w dalszym ciągu będzie podejrzanym o zabójstwo. Trudno sobie wyobrazić wspanialszą okazję i logiczniejsze rozumowa-

nie... Ale nasz bohater przygotował sobie za dużą dawkę do przelknięcia... zgubił go jego apetyt... kasek utknął mu w gardle... Mój przyjaciel Westlake — tu Cobb skłonił się w moją stronę — także miał coś do roboty w tej stodoale. Zamierzał ustalić nową i całkiem odmienną wersję wypadku — a gdyby okazała się słuszną, to nie uległoby dlań wątpliwości, iż złapie przestępcę w stodoale na gorącym uczynku. Przypuszczam, że zbrodniarz przeczuwał, co może się stać. Jeżeli Westlake zastanie go w szopie — będzie człowiekiem zgubionym. — Jeżeli natomiast doktor Westlake zginie razem z miss Karen... Tak więc doktor Westlake przypuszczając, że schwyta przestępcę w pułapkę — sam w nią wpadł. Opatrzność jednak zrzuciła, że miss Karen i doktorowi udało się wymknąć z płonącej szopy.

— Tak więc dzięki losowi przestępca przegrał wszystkie stawki — mówił dalej Cobb, spoglądając kolejno po twarzach słuchaczy.

Słowa jego przyjęte zostały głębokim milczeniem.

Karen pierwsza je przerwała. Z ręką w dłoni Oliwera i pobladłą twarzą, wykrzyknęła:

— Ale panie inspektorze! Pan nam nie powiedział, kim jest ten zbrodniarz!

— Istotnie, nie ujawniłem jego nazwiska, chociaż już państwo trochę o nim wiedzą. I tak na przykład wiedzą państwo, iż ta osoba znała wszystkie perypetie, jakie miały miejsce kilka lat temu i w których uczestniczyła Norma, Libby Brompton, pani, oraz kierowniczka złotej taksówki.

— To wykluczone! Nikomu nie wspominałam o tym ani słowem — twierdziła stanowczo Karen — A gotowa jestem przysiąc, że Norma także!

— Proszę jednak nie zapominać — powiedział Cobb, spoglądając na panią Hale — że Libby mogła wspomnieć o tym swojej matce!

— Nie! — zaprzeczyła gwałtownie pani Hale — nigdy nie wiedziałam i nie wiem do tej pory, co zaszło między trzema dziewczętami, a tym szoferem.

— Przypuściłam — powiedział Cobb — ale zbrodniarz miał inne źródła informacji. Na przykład pamiętnik Normy, gdyż Norma pisała pamiętnik, który nam dał pan Rowley. Przypuścimy, że ktoś ten pamiętnik znalazł, że go przeczytał. Cała historia była tam opisana ze szczegółami!

— Istotnie! — potwierdził Rowley — Tak było!

— A więc — Cobb znowu obrzucił spojrzeniem zebranych — jak państwo sami widzą, nikt z państwa nie jest wolny od podejrzenia. Ale jest jeszcze coś innego. Nasz zbrodniarz musiał mieć powody i interes dążyć do tego, by Karen i Norma zginęły przed wyjściem za mąż za Churcha. Fakt ten nieco zawęza krąg podejrzanych, prawda? Nie widzę potrzeby wymieniania tutaj pewnych postanowień testamentu pana Shiptona. Bowiem wszyscy państwo wiedzą, że małżeństwo Normy i Karen postawiłoby resztę poprzedniej generacji w dość trudnym położeniu finansowym. Czwórka z obecnych tutaj osób, a więc państwo Rowley i państwo Salter odniosłaby zysk materialny ze śmierci Normy i Karen. Jeżeli chodzi o państwa Hale — dodał Cobb — to o ile mogą sądzić, nie mają oni żadnych wspólnych interesów finansowych z bliźniaczkami...

— Tak jest — powiedziała pośpiesznie pani Hale, której oczy zabłyśły — Shipton nie nie zapisał, Franku, prawda?

— Nic — skrzywił się lekko Hale — i przyznam, że po raz pierwszy w życiu czuję mnie ten gorzki zawód.

— A zatem, o ile się nie mylę, podejrzenia panów skupiają się na naszej czwórce — sprzecywała pani Salter ostrym tonem — Na sędzi, Persis, Dawidzie i mnie... Jakże to uprzejme! Na kogóż zatem padnie definitywny wybór pana!

Cobb nie odpowiedział, tylko zaczął szukać czegoś po kieszeniach. Powoli wyłożył na stół dwie puste łuski po nabojach, a potem dwa bilety: jeden, którego treść ściągnęła Karen do kopalni; i drugi, w którym Dawn wyrażała zachwyt nad fregatą. Następnie zwrócił się do mnie z nieco żartobliwym i jakby dwuznacznym uśmiechem, i oświadczył:

— Mam wrażenie, że w tym miejscu należy oddać głos doktorowi Westlake.

## ROZDZIAŁ XXV

Nie byłem przygotowany, że Cobb zrobi ze mnie primadonnę w tym właśnie kulminacyjnym momencie. Wiedziałem jednak, co mam do powiedzenia i nie waham się długo.

— Mój przyjaciel Cobb nie wspomina jeszcze tutaj o dwu rader ważnych okolicznościach. Konkretyzując się one w tych oto przedmiotach, które tu widzimy na stole.

Następnie wytłumaczyłem zebranym, jakim sposobem nasze odkrycie, że chodziło o dwie — a nie o jedną łuskę naboju — zmieniło naszą opinię o drugiej zbrodni.